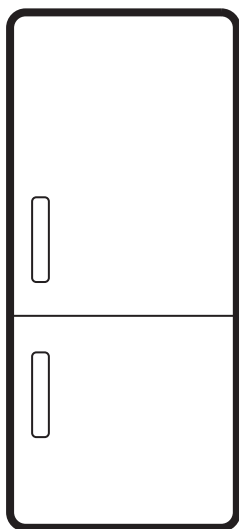


AEG

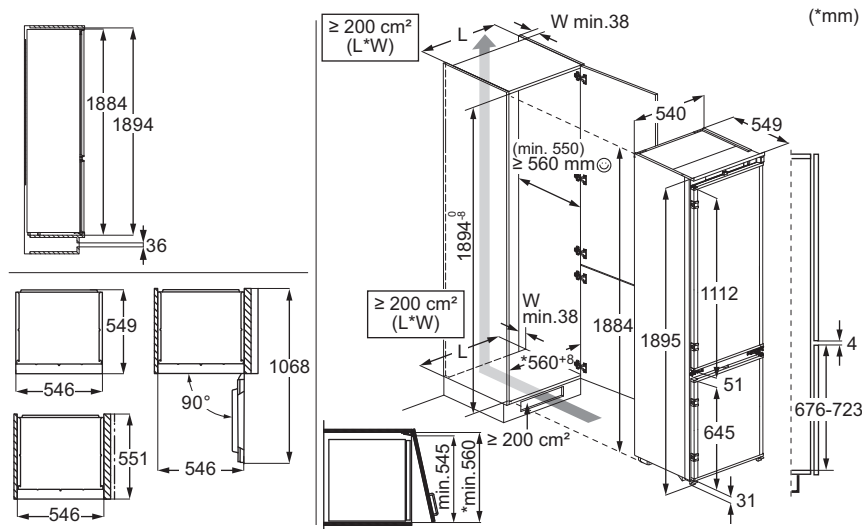


aeg.com/register

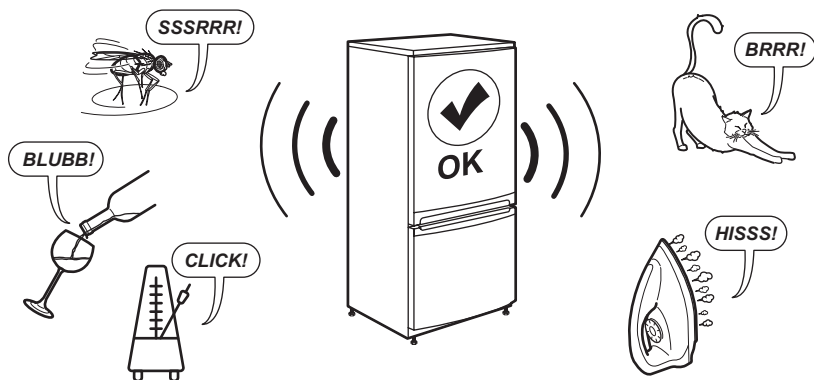


TC8MS191CS

INSTALAREA / ИНСТАЛИРАЊЕ / INŠTALÁCIA / NAMESTITEV



ZGOMOTE / БУКА / ZVUKY / HRUP



1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	3	7. DEPANARE.....	16
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	5	8. DATE TEHNICE.....	19
3. PANOU DE COMANDĂ.....	7	9. INFORMAȚII PENTRU INSTITUTELE DE	
4. UTILIZARE ZILNICĂ.....	11	TESTARE.....	19
5. SFATURI UTILE.....	14	10. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	20
6. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	15		

1. ⚠ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințele necesare sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea în siguranță a aparatului și care să le permită să înțeleagă pericolele

la care se expun. Copiilor cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani și persoanelor cu dizabilități foarte extinse și complexe li se permite să încarce și să descarce aparatul, cu condiția să fi fost instruiți în mod corespunzător. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.

1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat este destinat numai pentru depozitarea alimentelor și a băuturilor.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni:
 - nu deschideți ușa pentru perioade mari de timp;
 - curățați cu regularitate suprafețele care au intrat în contact cu alimentele și sistemele de scurgere accesibile;
 - păstrați carnea și peștele nepreparate în frigider pentru a nu intra în contact sau a se scurge pe alte alimente.
- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că nu există obstrucții pe deschiderile pentru ventilație din carcasa aparatului sau din structura în care este încorporat.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
- **AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale aparatului, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.
- Nu folosiți apă pulverizată și aparatul de curățat cu abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale și umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.
- Atunci când aparatul este gol pentru o perioadă mare de timp, opriți-l, dezghețați-l, spălați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea de mucegai în aparat.

- Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, cum ar fi recipiente cu aerosoli cu un combustibil inflamabil.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat,

acesta trebuie înlocuit de producător, centrul de service autorizat sau persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea

AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată din cauza îngrijorărilor privind siguranța.
- Urmați instrucțiunile separate pentru instalarea aparatului și inversarea deschiderii ușii, disponibile pe site-ul nostru web.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Asigurați-vă că aerul poate circula în jurul aparatului.
- După prima instalare sau după inversarea ușii, așteptați cel puțin 4 ore înainte de a conecta aparatul la sursa de curent. Acest lucru permite uleiului să curgă înapoi în compresor.
- Înainte de a efectua orice operație asupra aparatului (de ex. inversarea deschiderii ușii), scoateți ștecherul din priză.
- Nu instalați aparatul aproape de radiatoare sau aragaze, cuptoare sau plite, cu excepția cazului în care se specifică altfel în instrucțiunile de instalare.
- Nu expuneți aparatul la precipitații.
- Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui.
- Nu instalați acest aparat în zonele cu umiditate ridicată sau prea reci.
- Când mutați aparatul, ridicați din partea frontală pentru a evita zgârierea podelei.

- Protejați podeaua de zgârieturi atunci când inversați deschiderea ușii aparatului.
- Aparatul conține un săculeț de sicativ. Acesta nu este o jucărie. Nu este nici aliment. A se arunca imediat.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

AVERTISMENT!

Atunci când amplasați aparatul, asigurați-vă că nu blocați sau deteriorați cablul de alimentare.

AVERTISMENT!

Nu utilizați adaptoare multiple și cabluri prelungitoare.

ATENȚIE!

Orice lucrare electrică necesară instalării acestui aparat trebuie efectuată de către un electrician calificat.

- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Aparatul trebuie legat la pământ.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție la electrocutare corect instalată.
- Dacă priza de alimentare nu este împământată, conectați aparatul la o împământare separată în conformitate cu reglementările în vigoare, consultând un electrician calificat.
- Ai grijă să nu deteriorezi componentele electrice (de ex. ștecherul, cablul de alimentare, compresorul). Contactați Centrul de service autorizat sau un

electrician pentru a schimba componentele electrice.

- Cablul de alimentare trebuie să rămână sub nivelul ștecherului.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea instalării. Asigurați accesul la priza racordată la rețeaua electrică principală după instalare.
- Nu deconectați aparatul trăgând de cablul de alimentare. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză.
- Acest aparat este dotat cu un ștecăr cu o siguranță de 13 A. Dacă este necesară schimbarea siguranței din ștecăr, folosiți doar o siguranță de 13 A ASTA (BS 1362) (doar pentru Regatul Unit și Irlanda).

2.3 Utilizarea

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare, arsuri, electrocutare sau incendiu.



Aparatul conține gaz inflamabil, izobutan (R600a), un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul agentului frigorific care conține izobutan.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Orice utilizare a produsului încorporat ca element de sine stătător este strict interzisă.
- Acest aparat este conceput pentru a fi folosit la o temperatură a mediului cu valori între 10°C și 38°C. Intervalul de temperatură specificat garantează funcționarea corectă a aparatului.
- Nu introduceți aparate electrice (de ex., aparate de făcut înghețată) în aparat, decât dacă acest lucru este indicat de producător.
- Dacă circuitul agentului frigorific este deteriorat, asigurați-vă că nu există flăcări și surse de aprindere în cameră. Aerisiți încăperea.
- Nu permiteți ca articolele fierbinți să atingă piesele din plastic ale aparatului.
- Nu puneți băuturi răcoritoare în compartimentul congelator. Acest lucru va crea presiune pe recipientul pentru băuturi.
- Nu introduceți gaz și lichide inflamabile în aparat.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.

- Nu atingeți compresorul sau condensatorul. Sunt fierbinți.
- Nu scoateți și nu atingeți articolele din compartimentul congelator dacă aveți mâinile umede sau ude.
- Nu congelați din nou alimentele care au fost decongelate.
- Respectați instrucțiunile de păstrare de pe ambalajul preparatelor congelate.
- Împachetați alimentele în orice material care intră în contact cu alimentele înainte de a le pune în compartimentul congelator.
- Nu permiteți alimentelor să intre în contact cu pereții interiori ai compartimentelor aparatului.

2.4 Iluminare interioară

AVERTISMENT!

Pericol de electrocutare.

- Acest produs conține una sau mai multe surse de lumină din clasa de eficiență energetică F.
- În ceea ce privește becul (becurile) din acest produs și becurile ca piese de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt destinate să reziste la condițiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi temperatura, vibrațiile, umiditatea sau au scopul de a oferi informații despre starea de funcționare a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

2.5 Îngrijire și curățare

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Înainte de a efectua operațiunile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Acest aparat conține hidrocarburi în unitatea de răcire. Numai o persoană calificată trebuie să efectueze întreținerea și reîncărcarea unității.

2.6 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Rețineți că reparațiile făcute în regie proprie sau care nu sunt făcute de profesioniști pot afecta siguranța și pot anula garanția.

- Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de cel puțin 7 ani după ce modelul nu mai este produs: termostate, senzori de temperatură, plăci cu circuite imprimate, surse de lumină, mânere de ușă, balamale de ușă, tăvi și coșuri. Garniturile ușii sunt disponibile timp de cel puțin 10 ani după ce modelul a fost întrerupt. Durata poate fi mai mare în țara dvs. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web.
- Rețineți că unele piese de schimb sunt disponibile doar la reparatorii profesioniști și nu toate piesele de schimb sunt relevante pentru toate modelele.

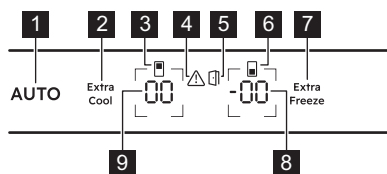
2.7 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

⚠️ AVERTISMENT!

Pericol de rănire sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul electric și îndepărtați-l.
- Scoateți ușa pentru a preveni închiderea copiilor sau a animalelor de companie în aparat.
- Circuitul frigorific și materialele de izolare a acestui aparat nu afectează stratul de ozon.
- Spuma izolatoare conține gaze inflamabile. Contactați autoritatea locală pentru informații privind aruncarea adecvată a acestui aparat.
- Nu deteriorați partea unității de răcire apropiată de schimbătorul de căldură.

3. PANOU DE COMANDĂ



- 1 butonul / indicatorul AI CoolAssist
- 2 butonul / indicatorul Extra Cool
- 3 Indicator compartiment frigider
- 4 Indicator alarmă
- 5 Indicator alarmă ușă deschisă
- 6 Indicator compartiment congelator
- 7 butonul / indicatorul Extra Freeze
- 8 Buton / indicator temperatură congelator
- 9 Buton / indicator temperatură frigider

3.1 Pornirea/Oprirea

Porniți

Conectați ștecherul în priză.

Pentru a selecta o altă temperatură, consultați „Reglarea temperaturii”.

Dacă dE on apare pe afișaj, consultați „Depanare”.

Opriți manual funcția

1. Apăsați și țineți apăsată simultan butonul pentru temperatura frigiderului și butonul pentru temperatura congelatorului timp de 5 sec

Afișajul indică clipind OF.

2. Atunci când sfișajul indică OF, scoateți ștecherul de alimentare din priză de perete.

3.2 Reglarea temperaturii

Temperatura poate varia între -15°C și -24°C pentru congelator (se recomandă -18°C) și între 2°C și 8°C pentru frigider (se recomandă 4°C).

Apăsați butoanele pentru temperatură pentru a seta temperatura aparatului.

Indicatoarele de temperatură afișează temperatura setată

ⓘ Temperatura setată va fi atinsă în 24 h. După o pană de curent, aparatul restabilește temperaturile setate.

3.3 Pornirea și oprirea compartimentului pentru frigider

Comutator oprire:

1. Mențineți apăsat butonul de temperatură a frigiderului timp de 5 sec. Afișajul indică clipind OF.
2. Odată ce compartimentul frigider este oprit, afișajul indică OF.

Comutator pornire:

1. Mențineți apăsat butonul de temperatură a frigiderului timp de 5 sec. Afișajul indică clipind On.
2. Compartimentul frigider este pornit și temperatura setată anterior este restabilă.

3.4 Pornirea și oprirea compartimentului pentru congelator

Comutator oprire:

1. Mențineți apăsat butonul de temperatură a congelatorului timp de 5 sec. Afișajul indică clipind OF.
2. Odată ce compartimentul congelator este oprit, afișajul indică OF.

Comutator pornire:

1. Mențineți apăsat butonul de temperatură a congelatorului timp de 5 sec. Afișajul indică clipind On.
2. Compartimentul congelator este pornit și temperatura setată anterior este restabilă.

3.5 AI CoolAssist

AI CoolAssist este o funcție bazată pe învățare automată, care reglează setările aparatului în funcție de tiparele individuale de utilizare, inclusiv frecvența deschiderii ușii și alte interacțiuni ale utilizatorului cu aparatul. Atunci când este activată, funcția AI CoolAssist permite următoarele moduri inteligente:

- gestionarea temperaturii: reglează automat temperatura în compartimentele frigider și congelator pentru a asigura conservarea optimă a alimentelor.
- Auto Shopping Mode: reglează automat setările de temperatură din compartimentul frigider după ce ați făcut cumpărăturile, pentru a răci rapid produsele nou adăugate. Acest mod este activat automat atunci când AI CoolAssist este activat.
- Auto Vacation Mode: reduce consumul de energie atunci când aparatul nu este utilizat timp de trei sau mai multe zile consecutive. Acest mod este activat automat atunci când AI CoolAssist este activat.

Pentru a activa/dezactiva funcția, apăsați AUTO.

Atunci când funcția este pornită, AUTO se aprinde, iar indicatoarele de temperatură pentru frigider și congelator indică Au.

Apăsați butonul de temperatură pentru frigider sau congelator pentru a afișa setarea curentă.

Pentru a reveni la setarea manuală, apăsați din nou butonul de temperatură pentru frigider sau congelator timp de 7 sec.

După dezactivarea funcției, aparatul revine la setările implicite pentru temperatură.

❗ Activarea AI CoolAssist, în timp ce Extra Cool și/sau Extra Freeze sunt activate, dezactivează Extra Cool și Extra Freeze. Activarea Extra Cool și/sau Extra Freeze, în timp ce AI CoolAssist este activat, pune AI CoolAssist în așteptare.

❗ Activarea MultiSwitch se dezactivează AI CoolAssist. Când MultiSwitch este pornit, se aplică numai compartimentului frigider, chiar dacă compartimentul congelator este comutat la condițiile frigiderului.

3.6 MultiSwitch

Această funcție vă permite să transformați compartimentul congelator într-un frigider.

❗ Înainte de activarea funcției MultiSwitch, scoateți alimentele congelate din compartimentul congelator.

Pentru a converti compartimentul:

1. Apăsați în mod repetat butonul pentru temperatura congelatorului până când afișajul clipește - -.
2. Apăsați - - în următoarele 7 sec. Dacă nu apăsați butonul în acest interval de timp, compartimentul congelator nu va fi convertit înapoi în frigider.
3. Indicatorul de temperatură al congelatorului indică temperatura compartimentului MultiSwitch (4°C).

❗ Așteptați 24 h înainte de a utiliza compartimentul MultiSwitch.

Atunci când funcția MultiSwitch pe Alarmă pentru temperatură ridicată este dezactivată și nu este posibil să activați funcția Extra Freeze.

Funcția MultiSwitch se dezactivează atunci când opriți aparatul sau atunci când opriți compartimentul convertit.

Funcția MultiSwitch își reia funcționarea după ce alimentarea este restabilă după o pauză de curent.

❗ Înainte de a dezactiva funcția MultiSwitch, scoateți alimentele din compartimentul MultiSwitch.

Pentru a converti compartimentul MultiSwitch înapoi.

1. Apăsăți butonul pentru temperatura congelatorului până când -- începe să clipească.
2. Apăsăți -- în următoarele 7 sec. Dacă nu apăsăți butonul în acest interval de timp, compartimentul MultiSwitch nu va fi convertit înapoi în congelator.
3. Indicatorul de temperatură al congelatorului indică temperatura compartimentului congelator.

❗ Compartimentul MultiSwitch atinge temperatura setată după 24 h. Așteptați până când compartimentul MultiSwitch atinge temperatura setată înainte de a-l utiliza.

Sistemul Alarmă pentru temperatură ridicată începe să funcționeze din nou 1 h după dezactivarea funcției MultiSwitch.

3.7 Funcția Extra Cool

Această funcție vă permite să răciți rapid cantități mari de alimente calde fără a încălzi alimentele deja depozitate în compartimentul frigiderului.

Pentru activarea funcției, apăsați butonul Extra Cool.

Se va aprinde indicatorul Extra Cool. Când funcția Extra Cool este pornită, ventilatorul poate funcționa automat.

Această funcție se oprește automat după aproximativ 6 h. Odată ce funcția este oprită, indicatorul Extra Cool se stinge.

Apăsăți butonul Extra Cool pentru a dezactiva funcția Extra Cool înainte de a se termina automat.

❗ Pentru a seta o temperatură diferită a frigiderului, opriți funcția Extra Cool.

3.8 Funcția Extra Freeze

Funcția Extra Freeze este folosită pentru pre-congelarea și congelarea rapidă în secvență,

în compartimentul congelator. Această funcție accelerează congelarea alimentelor proaspete și protejează de încălzire alimentele deja depozitate.

❗ Pentru a congela alimente proaspete, activați funcția Extra Freeze cu cel puțin 24 h înainte de a introduce alimentele, pentru ca etapa de pre-congelare să poate fi finalizată.

Pentru activarea acestei funcții, apăsați butonul Extra Freeze.

Se va aprinde indicatorul Extra Freeze.

Funcția Extra Freeze se oprește automat după maximum 52 h.

Apăsăți butonul Extra Freeze pentru a dezactiva funcția înainte de a se termina automat.

3.9 Alarmă pentru temperatură ridicată

Când temperatura din compartimentul congelator crește, indicatorul de alarmă clipește, indicatorul de temperatură al congelatorului afișează H° și clipește și se emite un semnal sonor.

Pentru a dezactiva alarma, apăsați orice buton.

Indicatorul de alarmă și sunetul se opresc. Indicatorul de temperatură a congelatorului indică H° timp de 5 sec înainte de a indica din nou temperatura congelatorului.

❗ Alarma repornește la 1 h după dezactivare până când condițiile normale sunt restabilite.

Dacă nu apeși niciun buton, sunetul se oprește după aproximativ 1h.

3.10 Alarmă ușă deschisă

Indicatorul alarmei pentru ușă deschisă pornește dacă ușa frigiderului este lăsată deschisă timp de 5 min. sau dacă ușa congelatorului este lăsată deschisă timp de 80 sec.

Alarma se oprește după închiderea ușii. Apăsăți orice buton pentru a dezactiva semnalul sonor.

❗ Dacă nu apăsați niciun buton, sunetul se oprește după 1 ora.

3.11 Mod setare

modul Setare vă permite să activați sau să dezactivați modul Sabbath, Demo mode, pentru a reseta aparatul la setările din fabrică și pentru a modifica unitățile de temperatură de la °C la °F.:

Activarea modului Setare

1. Țineți apăsat butonul Extra Cool pentru aproximativ 3sec. Afișajul indică clipind SE tt.
2. După activarea modului Setare, afișajul indică tS on.
3. Pentru a dezactiva modul Setare, țineți apăsat butonul Extra Cool pentru aproximativ 3sec.

Modul Setare se dezactivează automat dacă nu interacționați cu panoul de comandă pentru 60sec.

Navigarea în modul Setare

Atingeți Extra Cool pentru a modifica parametrul. Atingeți butonul temperatura frigiderului pentru a modifica valoarea parametrului.

Afișajul	Parametri impliciti
tS on	Sunete buton
CF °C	Unități de temperatură
Sb OF	Modul Sabbath
dE OF	Modul Demo
FS 03	Setări inițiale

Sunete buton

Activați sau dezactivați sunetele butonului:

1. Activați modul Setare:
2. Navigați în modul Setare până când afișajul indică tS. Atingeți butonul pentru temperatura frigiderului pentru a activa sau dezactiva sunetele. Indicatorul se va schimba în On pentru sunetele activate fie OF pentru sunetele dezactivate.
3. Ieșiți din modul Setări.

Unități de temperatură

Pentru a schimba unitatea de temperatură:

1. Activați modul Setare:
2. Navigați în modul Setare până când afișajul indică CF și °C. Atingeți butonul pentru temperatura frigiderului pentru a selecta °C pentru Celsius și °F pentru Fahrenheit.
3. Ieșiți din modul Setări.

Modul Sabbath

Modul Sabbath dezactivează următoarele caracteristici în timpul sărbătorilor religioase.

- toate butoanele cu excepția combinației de butoane necesară pentru dezactivarea modului
- pentru sunet, cu excepția Alarmă pentru temperatură ridicată
- indicatoarelor de alarmă exceptând Alarmă pentru temperatură ridicată.

Pentru a porni modul Sabbath:

1. Activați modul Setare:
2. Navigați în modul Setare până când afișajul indică Sb. Atingeți butonul pentru temperatura frigiderului pentru a activa sau a dezactiva modul Sabbath. Indicatorul se schimbă în On pentru modul activat sau OF pentru modul Sabbath dezactivat.
3. Ieșiți din modul Setări.

După activarea modului Sabbath, afișajul indică Sb și On. Accesarea oricărei alte setări este blocată.

Modul Demo

Modul Demo simulează funcționarea aparatului fără răcire. Este conceput numai pentru showroom sau prezentare.

 Nu puteți stoca alimente atunci când Demo Mode este activat.

Pentru a porni modul Demo:

1. Activați modul Setare:
2. Navigați în modul Setare până când afișajul indică dE. Atingeți butonul temperatura frigiderului pentru a activa sau a dezactiva modul. Indicatorul se schimbă în On pentru modul activat sau OF pentru modul Demo dezactivat.
3. Ieșiți din modul Setări.

Setări inițiale

Această funcție restabilește fiecare setare la setările implicite inițiale. Pentru a restabili setările implicite inițiale:

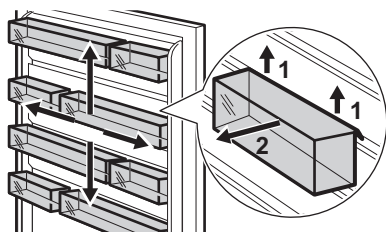
1. Activați modul Setare:
2. Navigați în modul Setare până când afișajul indică FS. Atingeți butonul pentru temperatura frigiderului pentru a restaura setările inițiale. Afișajul indică on și se transformă în 03.
3. Ieșiți din modul Setări.

4. UTILIZARE ZILNICĂ

4.1 Amplasarea rafturilor de pe ușă

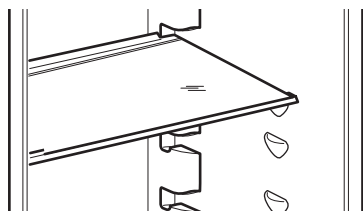
Ghidajele ușii permit rearanjarea rafturilor. Pentru re poziționarea rafturilor/cutiilor de pe ușă:

1. Mutați raftul/coșul în direcția săgeților.
2. Puneți raftul/cutia în poziție și introduceți-l cu grijă în ghidaj.



4.2 Rafturi mobile

Pereții frigiderului sunt echipați cu ghidaje. Puteți schimba poziția rafturilor.



i Pentru a asigura o circulație corectă a aerului, nu mutați raftul de sticlă aflat deasupra sertarului pentru legume.

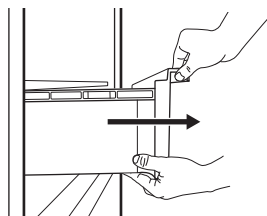
4.3 Sertar GreenZone

GreenZone este un sertar detașabil marcat cu , aflat în partea de jos a compartimentului frigider.

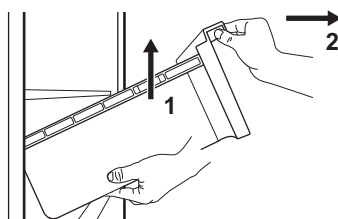
Acesta are un sigiliu care asigură umiditatea optimă în interiorul sertarului.

4.4 Scoaterea sertarului GreenZone

1. Goliți sertarul.
2. Scoateți sertarul din frigider.

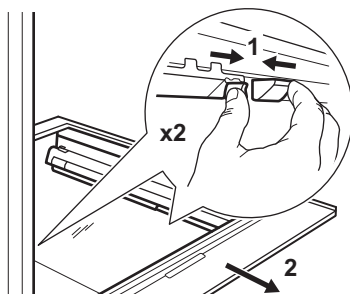


3. Ridicați partea din față a sertarului.
4. Trageți sertarul în timp ce îl ridicați.



4.5 Scoaterea capacului de sticlă al sertarului

1. Deblocați prinderea laterală simultan de pe ambele părți.

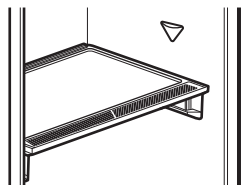


2. Trageți suportul raftului de sticlă spre dvs.

4.6 Controlul umidității

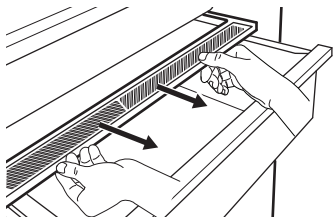
Raftul de sticlă al sertarului GreenZone este prevăzut cu un dispozitiv care asigură umiditatea optimă în interiorul sertarului.

i Nu puneți niciun produs alimentar pe dispozitivul de control al umidității.

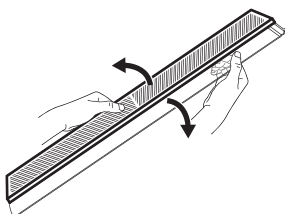


Pentru a îndepărta dispozitivul de control al umidității:

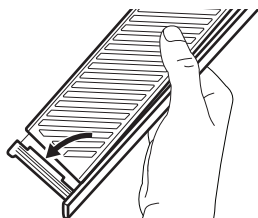
1. Deschideți sertarul de sub raftul de sticlă și scoateți capacul.



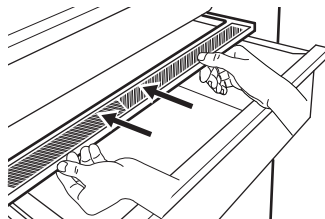
2. Pentru a înlocui membrana albă a dispozitivului, apucați dispozitivul din mijloc și separați membrana de capac trăgând de capac.



3. Asamblați o nouă membrană în capac, apăsând marginea membranei în capac.



4. Reasamblați controlul umidității pe sertar.



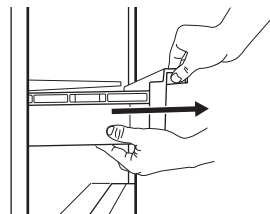
❗ În sertarul GreenZone se poate produce condens. Scoateți-l utilizând o lavetă moale.

4.7 Scoaterea ExtraChill

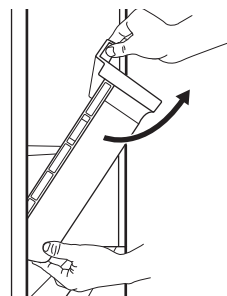
Există un sertar deasupra sertarului Green-Zone.

Pentru a scoate sertarul:

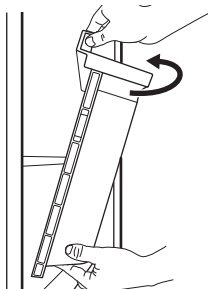
1. Scoateți sertarul din frigider.



2. Ridicați partea din față a sertarului.



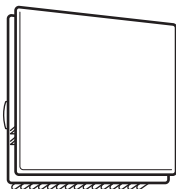
3. Ridicați și rotiți sertarul pentru a-l scoate din aparat.



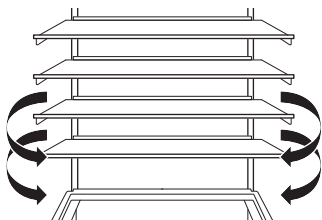
4.8 MULTIFLOW

Compartimentul frigiderului este echipat cu ventilatorul MULTIFLOW care permite răcirea rapidă a alimentelor și menține o temperatură mai uniformă în compartiment.

Ventilatorul se activează automat și funcționează doar atunci când ușa este închisă.



❗ Nu blocați orificiile de ventilație.



❗ Nu scoateți panoul MULTIFLOW. Pentru instrucțiuni de curățare, consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

4.9 Bottle Stop

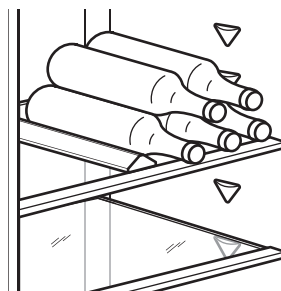
Accesorii previne rostogolirea sticlelor sau dozelor. Depozitați sticlele sau dozele una peste cealaltă.

Accesorii nu necesită asamblare sau utilizarea unor unelte. Așezați accesoriul cu baza de silikon orientată în jos pentru a așeza sticlele.

❗ Depozitați maximum 10 kg de sticle și/sau doze de dimensiuni diferite pe până la două rânduri, așa cum se arată în imagini.

Depozitați numai sticle sau conserve închise, așezându-le cu deschiderea în față.

❗ Nu puneți alimentele neambalate în contact direct cu accesoriul.



4.10 Congelarea alimentelor proaspete

Utilizați compartimentele din congelator pentru congelarea alimentelor proaspete și pentru conservarea pe termen lung a preparatelor congelate.

Activați funcția Extra Freeze cu cel puțin 24 h de ore înainte de introducerea alimentelor în compartimentul congelator.

Depozitați alimentele proaspete distribuite uniform în primul compartiment sau în sertarul din partea superioară.

Nu depășiți cantitatea maximă de alimente care poate fi congelată fără a adăuga alte alimente proaspete în interiorul 24 h (consultați plăcuța cu date tehnice).

După ce procesul de congelare s-a terminat, aparatul revine automat la temperatura anterioară (consultați „funcția Extra Freeze”).

Pentru mai multe informații, consultați „Recomandări privind congelarea”.

4.11 Depozitarea preparatelor congelate

La activarea aparatului pentru prima dată sau după o perioadă de neutilizare, înainte de a introduce produsele în compartiment lăsați aparatul să funcționeze cel puțin 3 h cu funcția Extra Freeze activată.

Pentru a depozita cantități mari de alimente, scoateți sertarele și puneți alimentele direct pe rafturi, la cel puțin 15 mm distanță de ușă.

⚠ ATENȚIE!

Dacă alimentarea a fost oprită mai mult timp decât este indicat pe plăcuța cu datele tehnice la „timpul de atingere a condițiilor normale de funcționare”, alimentele decongelate trebuie consumate imediat. Consultați secțiunea „Alarmă pentru temperatură ridicată”.

5. SFATURI UTILE

5.1 Recomandări pentru economisirea energiei

- Congelator: Configurația originală asigură cea mai eficientă utilizare a energiei.
- Frigider: Configurația cu sertarele în partea de jos a aparatului și rafturile distribuite uniform asigură cea mai eficientă utilizare a energiei. Așezarea cutiilor pe ușă nu influențează consumul de energie.
- Nu deschideți ușa prea des și nu o lăsați deschisă mai mult decât este necesar.
- Congelator: Cu cât temperatura setată este mai mică, cu atât este mai mare consumul de energie.
- Frigider: Nu setați o temperatură prea ridicată pentru, cu excepția cazului în care este necesară pentru respectivele alimente.
- Dacă temperatura camerei este ridicată și comanda temperaturii este setată la temperatură redusă, iar aparatul este complet încărcat, compresorul poate funcționa în mod continuu, iar pe evaporator se poate forma brumă sau gheață. În această situație, setați comanda temperaturii la o temperatură mai mare pentru a permite decongelarea automată.
- Nu acoperiți grilajele sau orificiile de ventilație.
- Asigurați-vă că produsele alimentare din aparat permit circulația aerului prin orificiile din peretele interior din spate al aparatului.

5.2 Recomandări privind congelarea

- Nu congelați sticle sau cutii cu lichide, în special băuturi care conțin dioxid de carbon. Acestea pot exploda în timpul congelării.
- Nu puneți alimente fierbinți în compartimentul frigider.

- Nu puneți alimente proaspete, necongelate, direct lângă alimentele deja congelate.
- Nu consumați cuburile de gheață, apa înghețată sau înghețata imediat după ce le-ați scos din congelator pentru a evita degerarea.
- Nu recongelați alimentele dezghețate.

5.3 Recomandări pentru conservarea preparatelor congelate

- Compartimentul congelatorului este marcat cu .
- O temperatură care asigură păstrarea în condiții bune a preparatelor congelate este o temperatură mai mică sau egală cu -18 °C.
- Setările la o temperatura mai mare în interior pot duce la o durată mai mică de păstrare.
- Tot compartimentul congelator este adecvat păstrării preparatelor congelate.
- Lăsați suficient spațiu în jurul alimentelor pentru a permite circulația liberă a aerului.

5.4 Durata de păstrare pentru compartimentul congelator

Tip de mâncare	Durata de păstrare (luni)
Pâine	3
Fructe (mai puțin citrice)	6 - 12
Legume	8 - 10
Mâncare fără carne rămasă	1 - 2
Produse lactate:	
Unt	6 - 9
Brânză moale (de ex. mozzarella)	3 - 4

Tip de mâncare	Durata de păstrare (luni)
Brânză tare (de ex. parmezan, cheddar)	6
Fructe de mare:	
Pește gras (de ex. somon, macrou)	2 - 3
Pește slab (de ex. cod, plătică)	4 - 6
Creveți	12
Scoici și midii scoase din cochilie	3 - 4
Pește gătit	1 - 2
Carne:	
Pasăre	9 - 12
Viță	6 - 12
Porc	4 - 6
Miel	6 - 9
Cârnați	1 - 2
Șuncă	1 - 2
Mâncare cu carne rămasă	2 - 3

5.5 Recomandări privind păstrarea în frigider a alimentelor

 Compartimentul pentru alimente proaspete este spațiul de deasupra sertarului GreenZone.

- O temperatură care asigură păstrarea în condiții bune a alimentelor proaspete este o temperatură mai mică sau egală cu +4 °C.
- Folosiți întotdeauna recipiente închise pentru lichide și alimente pentru a evita formarea de arome și mirosuri în compartiment.
- Pentru a evita contaminarea încrucișată între alimentele gătitе și cele crude, acoperiți alimentele gătitе și separați-le de cele crude.
- Ambalați și puneți carnea pe raftul de sticlă de deasupra sertarului pentru legume.
- Decongelați alimentele din interiorul frigiderului.
- Nu introduceți alimente fierbinți în interiorul aparatului.
- Curățați fructele și legumele și puneți-le într-un sertar dedicat (sertar pentru legume).
- Nu păstrați fructe exotice în frigider.
- Nu păstrați legume precum roșiile, cartofii, ceapa și usturoiul în frigider.
- Închideți sticlele înainte de a le pune în frigider.

6. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind Siguranța.

6.1 Curățarea interiorului

Înainte de prima utilizare, curățați interiorul și toate accesoriile cu apă caldă și săpun neutru, apoi uscați.

ATENȚIE!

Accesoriile și piesele aparatului nu sunt adecvate pentru spălarea într-o mașină de spălat vase.

ATENȚIE!

Curățați panoul de comandă cu o lavetă umedă. Nu folosiți detergent. Ștergeți panoul de comandă cu o lavetă moale.

6.2 Curățare periodică

Curățați echipamentul în mod regulat:

- Curățați interiorul și accesoriile cu apă caldă și săpun neutru. Clătiți-le și ștergeți-le.
- Ștergeți regulat garniturile ușii.

6.3 Dezghețarea frigiderului

Decongелarea compartimentului frigider se face automat. Apa care se condensează curge

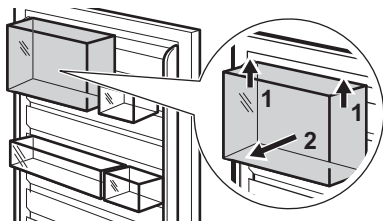
Într-un recipient colector aflat pe compresor și se evaporă. Recipientul nu poate fi scos.

6.4 Decongelarea congelatorului

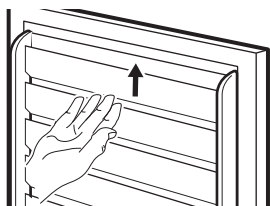
Compartimentul congelator nu conține gheață. Nu există acumulări de gheață pe pereții interiori și nici pe alimente, atunci când aparatul este în funcțiune.

6.5 Îndepărtarea ghidajelor de plastic CustomFlex

1. Scoateți toate lăzile, cutiile și clemele de pe ușă.



2. Scoateți șina superioară apucând-o și ridicând-o din partea centrală.



3. Glisați în sus celelalte ghidaje pentru a le scoate (acestea sunt dintr-o singură bucată).

Puneți la loc toate echipamentele de pe ușă în ordine inversă.

6.6 Perioada de nefuncționare

Atunci când aparatul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată, luați următoarele măsuri de precauție:

1. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
2. Scoateți toate alimentele.
3. Curățați aparatul și toate accesoriile.
4. Lăsați ușile deschise pentru a preveni mirosurile neplăcute.

7. DEPANARE

⚠️ AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind Siguranța.

7.1 Ce trebuie făcut dacă...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Aparatul este oprit.	Pornește aparatul.
	Ștecherul nu este introdus corect în priză.	Introdu ștecherul corect în priză.
	Nu există tensiune în priză.	Introdu un alt aparat în priza respectivă. Contactează un electrician calificat.
Aparatul scoate zgomote.	Aparatul nu este susținut corect.	Verificați dacă aparatul este stabil.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Este activată alarma sonoră sau vizuală.	Dulapul a fost pornit recent.	Consultați „Alarmă pentru temperatură ridicată” sau „Alarmă ușă deschisă”.
	Temperatura din aparat este prea ridicată.	Consultați „Alarmă pentru temperatură ridicată” sau „Alarmă ușă deschisă”.
	Ușa a rămas deschisă.	Închide bine ușa.
Compresorul funcționează continuu.	Temperatura nu este setată corect.	Consultați capitolul „Panou de comandă”.
	Prea multe alimente sunt introduse în același timp.	Așteaptă câteva ore și apoi verifică din nou temperatura.
	Temperatura camerei este prea ridicată.	Consultați capitolul „Instalarea”.
	Alimentele introduse în aparat sunt prea calde.	Permiteți alimentelor să se răcească la temperatura camerei înainte de a le depozita.
	Ușa nu este închisă corect.	Consultați secțiunea „Închideți ușa”.
	Funcția Extra Freeze este activată.	Consultați secțiunea „Funcția Extra Freeze”.
	Funcția Extra Cool este activată.	Consultați secțiunea „Funcția Extra Cool”.
Compresorul nu pornește imediat după apăsarea „Extra Freeze” sau „Extra Cool” sau după schimbarea temperaturii.	Compresorul pornește după o perioadă de timp.	Acest lucru este normal, nu s-a produs nicio eroare.
Ușa este descentrată sau se lovește de grătarul de ventilație.	Aparatul nu este adus la nivel.	Consultați instrucțiunile de instalare.
Ușa nu se deschide ușor.	Ai încercat să redeschizi ușa imediat după ce a fost închisă.	Așteptați câteva secunde înainte de a închide și re-deschide ușa.
Becul nu funcționează.	Becul se află în modul așteptare.	Închide și deschide ușa.
	Becul este defect.	Contactați Centrul de service autorizat.
Există prea multă gheață.	Ușa nu este închisă corect.	Consultați secțiunea „Închideți ușa”.
	Garnitura este deformată sau murdară.	Consultați secțiunea „Închideți ușa”.
	Alimentele nu sunt ambalate corect.	Împachetați alimentele în mod corespunzător.
	Temperatura nu este setată corect.	Consultați capitolul „Panou de comandă”.
	Aparatul este plin și este setat la temperatura cea mai mică.	Setează o temperatură mai ridicată. Consultați capitolul „Panou de comandă”.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Temperatura setată în aparat este prea mică și temperatura ambientală este prea ridicată.	Setează o temperatură mai ridicată. Consultați capitolul „Pa-nou de comandă”.
Pe placa din spate a frigiderului curge apă.	În timpul procesului de deghe-țare automată, gheața se to-pește pe placa din spate.	Acest lucru este normal.
Există prea multă apă conden-sată în interiorul frigiderului.	Ușa a fost deschisă prea frec-vent.	Deschideți ușa doar atunci când este necesar.
	Ușa nu a fost închisă complet.	Asigură-te că ușa este complet închisă.
	Alimentele depozitate nu sunt ambalate.	Împachetează alimentele în ambalaje adecvate înainte de a le depozita în aparat.
	Este normal ca în timpul verii și toamnei să se formeze mai mult condens din cauza creșterii umidității aerului și a alimente-lor. Frigiderul nu produce ume-zeală. După această perioadă, umiditatea din frigider scade de una singură.	Vara și toamna, setați tempera-tura mai ridicată în frigider (aprox. 6-7 °C).
Există picături de apă pe rafturi-le de sticlă.	Există prea multă umezeală în frigider.	Ștergeți rafturile de sticlă cu o lavetă pentru a îndepărta pică-turile de apă.
Apa curge pe podea.	Orificiul pentru apa rezultată de la decongelare nu este conec-tat la tăvița de evaporare de deasupra compresorului.	Fixați orificiul de drenare a apei rezultate din topire în tăvița de evaporare.
Temperatura nu poate fi setată.	Extra Freeze Funcția sau Extra Cool funcția este activată.	Dezactivați manual Extra Free-ze funcția sau Extra Cool funcția sau așteptați până când se dezactivează automat. Consultați secțiunea „Funcția Extra Freeze” sau „Funcția Ex-tra Cool”.
Temperatura din aparat este prea scăzută/prea ridicată.	Temperatura nu este setată co-rect.	Setează o temperatură mai ridi-cată/mai scăzută.
	Ușa nu este închisă corect.	Consultă secțiunea „Închideți ușa”.
	Alimentele sunt prea fierbinți.	Lăsați alimentele să se răceas-că înainte de depozitare.
	Prea multe alimente sunt depo-zitate în același timp.	Depozitează mai puține alimen-te în același timp.
	Ușa a fost deschisă des.	Deschide ușa numai dacă este necesar.
	Funcția Extra Freeze este acti-vată.	Consultă secțiunea „Funcția Extra Freeze”.
	Funcția Extra Cool este activa-tă.	Consultă secțiunea „Funcția Extra Cool”.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Aerul rece nu circulă în aparat.	Asigură circulația aerului rece în aparat. Consultă capitolul „Sfaturi utile”.
dE on apare pe afișaj.	Aparatul se află în modul demonstrativ.	Consultați „Modul Demo” din secțiunea „Modul de setare”.
Er CE apare și indicatorul de alarmă este aprins.	Problemă de comunicare.	Contactați Centrul de service autorizat Sistemul de răcire va menține în continuare alimentele reci, dar reglarea temperaturii nu va fi posibilă.
Er t1 sau Er t3 sau Er t5 și setarea curentă apar alternativ pentru 5 sec și indicatorul de alarmă este aprins.	Problemă la senzorul de temperatură.	Contactați Centrul de service autorizat Sistemul de răcire va menține în continuare alimentele reci, dar reglarea temperaturii nu va fi posibilă.

❗ Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

7.2 Înlocuirea becului

Pentru înlocuirea becului, contactați Centrul de service autorizat.

7.3 Închideți ușa

1. Curățați garniturile ușii.

2. Pentru a regla ușa, consultați instrucțiunile de instalare.
3. Pentru a înlocui garniturile defecte ale ușii, contactați Centrul de service autorizat.

8. DATE TEHNICE

Informațiile tehnice se găsesc pe eticheta energetică și pe plăcuța de identificare a aparatului, care poate fi amplasată pe sau în interiorul aparatului.

Numai pentru Elveția

Voltaj: 220-240 V

Frecvență : 50 Hz

Numai pentru UE

Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului aflate în baza de date EPREL UE. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest

aparat. Aceleași informații pot fi găsite în EPREL folosind linkul <https://eprel.ec.europa.eu> împreună cu numele modelului și numărul de produs pe care le găsiți pe plăcuța cu date tehnice a aparatului. Consultați linkul www.theenergylabel.eu pentru informații detaliate despre eticheta energetică.

Numai pentru Marea Britanie

Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul include un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat.

9. INFORMAȚII PENTRU INSTITUTELE DE TESTARE

Instalarea și pregătirea aparatului pentru orice verificare EcoDesign se va face în conformitate cu:

UK	BS EN 62552
UE, Elveția, Israel	EN 62552
Australia	IEC 62552
Africa de Sud	SANS 62552
UAE	UAE.S 5010-3:2022

GCC	SASO-2892_2018
-----	----------------

Cerințele privind ventilația, dimensiunile locașului și distanțele minime pentru spate trebuie să fie cele menționate în acest manual de utilizare în „Instalarea”. Contactați producătorul pentru orice alte informații suplimentare, inclusiv pentru planurile de încărcare.

10. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului înconjurător și a sănătății umane reciclând deșeurile de aparate

electrice și electronice. Nu aruncați aparatele marcate cu simbolul  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați administrația locală.

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ.....	21	7. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	34
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	23	8. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ.....	37
3. КОМАНДНА ТАБЛА.....	25	9. ИНФОРМАЦИЈЕ ЗА ИНСТИТУТЕ ЗА	
4. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	29	ТЕСТИРАЊЕ.....	37
5. НАПОМЕНЕ И САВЕТИ.....	32	10. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....	38
6. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	33		

1. ⚠ БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету који су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности. Деца

узраста између 3 године и 8 година и особе са веома опсежним и сложеним инвадитетом смеју да пуне и празне уређај под условом да су прописно упућени. Децу млађу од 3 године треба удаљити од уређаја уколико нису под непрекидним надзором.

- Децу треба контролисати како се не би играла са уређајем.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је на одговарајући начин.

1.2 Опште мере безбедности

- Уређај је намењен само за чување хране и пића.
- Овај уређај је намењен за употребу у једном дома-

ћинству у затвореним просторима.

- Уређај се може користити у канцеларијама, хотелским собама, мотелима, пансионима, сеоским туристичким домаћинствима и сличним објектима за смештај где употреба не би превазилазила (просечан) ниво потрошње по домаћинству.
- Да бисте спречили загађивање хране, пратите следећа упутства:
 - не отварајте врата на дуже време;
 - редовно чистите површине које могу доћи у додир са храном и доступне системе одвода;
 - сирово месо и рибу држите у погодним судовима у фрижидеру тако да не додирују друге намирнице и не капљу на њих.
- УПОЗОРЕЊЕ: Не дозволите зачепљивање вентилационих отвора на кућишту уређаја или уградног елемента.
- УПОЗОРЕЊЕ: Не користите механичка и друга средства да бисте убрзали процес одмрзавања,

осим она која је произвођач препоручио.

- УПОЗОРЕЊЕ: Немојте оштетити коло расхладно средства.
- УПОЗОРЕЊЕ: Не користите електричне уређаје унутар одељака за чување хране у уређају осим ако такву врсту уређаја не препоручује произвођач.
- Немојте користити млаз воде или пару за чишћење уређаја.
- Уређај очистите влажном меком крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете.
- Ако ће уређај стајати празан дуже време, искључите га, одмрзните, очистите, осушите и оставите врата отворена да у њему не би настала буђ.
- Немојте у овом уређају држати експлозивне материје као што су лименке аеросола са запаљивим потисним гасом.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, мора да га замени произвођач, овлашћени сервисни центар или квалификована

лица како би се избегла
опасност.

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

2.1 Монтажа

УПОЗОРЕЊЕ!

Само квалификована особа може да
инсталира овај уређај.

- Уклоните комплетну амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Не користите овај уређај пре него што га, због безбедности, инсталирате у уградни елемент.
- Пратите засебна упутства за монтажа уређаја, као и за монтажа врата на супротној страни отвора уређаја, која су доступна на нашем веб-сајту.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Проверите да ли ваздух може да циркулише око уређаја.
- При првој инсталацији или након промене смера отварања врата, сачекајте најмање 4 сата пре него што укључите уређај у струју. Ово ће омогућити да се уље слије назад у компресор.
- Пре обављања било каквих радњи на уређају, (нпр. промена смера отварања врата), искључите уређај из струје.
- Не монтирајте уређај близу радијатора или шпорета, пећница или плоча за кување, осима ако другачије није наведено у упутству за монтажа.
- Не излажите уређај киши.
- Не монтирајте уређај на местима која су изложена директној сунчевој светлости.
- Немојте да инсталирате уређај у областима које су сувише влажне или сувише хладне.
- Када померате уређај, подигните предњу ивицу да се не би изгребао под.
- Уколико монтирате врата на супротној страни отвора уређаја, заштите под од гребања.
- Уређај садржи кесицу средства за упијање влаге. То није играчка. То није храна. Ову врећицу одмах баците у смеће.

2.2 Прикључење на електричну мрежу

УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

УПОЗОРЕЊЕ!

При позиционирању уређаја водите рачуна да не истегнете или оштетите кабл за напајање.

УПОЗОРЕЊЕ!

Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.

ОПРЕЗ

Све електричне радове који су неопходни за инсталацију овог уређаја мора да обави квалификовани електричар.

- Проверите да ли су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Уређај мора да буде уземљен.
- Увек користите прописно уграђену утичницу са заштитом од струјног удара.
- Ако утичница за кућно напајање није уземљена, повежите апарат са засебним уземљењем у складу са тренутним прописима, консултујући квалификованог електричара.
- Водите рачуна да не оштетите електричне компоненте (нпр. струјни утикач, кабл за напајање, компресор). За замену електричних компоненти обратите се овлашћеном сервису или електричару.
- Кабл за напајање мора остати испод висине струјног утикача.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају монтаже. Водите рачуна да постоји приступ струјном утикачу након монтаже.

- Не искључујте уређај повлачењем за кабл за напајање. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.
- Овај уређај је опремљен утикачем од 13 А. Ако је потребно променити осигурач за утичницу, користите искључиво осигурач од 13 А ASTA (BS 1362) (само УК и Ирска).

2.3 Употреба

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повреде, опекотина, струјног удара или пожара.



Уређај садржи природан запаљиви гас изобутан (R600a), који је веома повољан по животну средину. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи изобутан.

- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Строго је забрањена свака употреба уградног производа као самостојећег.
- Овај уређај је предвиђен за рад при собној температури од 10°C до 38°C. Правилан рад уређаја гарантује се само у назначеном температурном распону.
- Не стављајте електричне уређаје (нпр. апарате за сладолед) у уређај ако их није одобрио произвођач.
- Ако дође до оштећења расхладног кола, уверите се да у просторији нема пламена и извора паљења. Проветрите просторију.
- Не дозволите врућим предметима да додирну пластичне делове уређаја.
- Не стављајте газирана пића у одељак замрзивача. Доћи ће до повећања притиска унутар суда.
- У уређају не држите запаљиве гасове и течности.
- Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега.
- Не додирујте компресор и кондензатор. Они су врели.
- Немојте уклањати или додиривати предмете из одељка замрзивача ако су вам руке мокре или влажне.
- Не замрзавајте поново храну која се већ одмрзла.
- Пратите упутства за складиштење дата на амбалажи смрзнуте хране.

- Умотајте намирнице у неки материјал за чување хране пре него што их ставите у одељак замрзивача.
- Не дозволите да храна дође у контакт са унутрашњим зидовима одељака за кућне апарате.

2.4 Унутрашње осветљење

УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од струјног удара.

- Овај производ садржи један или више светлосних извора класе енергетске ефикасности F.
- Што се тиче једне или више сијалица у овом производу и резервних делова који се продају засебно: Те сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним уређајима, као што су температура, вибрације и влажност ваздуха, или су намењене за приказ информација о радном статусу уређаја. Нису намењене за друге примене и нису погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

2.5 Нега и чишћење

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повреде или оштећења уређаја.

- Пре одржавања искључите уређај и извуците струјни утикач из зидне утичнице.
- Расхладна јединица овог уређаја садржи угљоводоник. Само квалификована особа сме да обавља радове на одржавању и пуњење уређаја.

2.6 Сервисирање

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру. Користите само оригиналне резервне делове.
- Имајте на уму да самостална или нестручна поправка може угрозити безбедност и поништити гаранцију.
- Следећи резервни делови доступни су барем 7 година након укидања модела: термостати, термосензори, штампана кола, извори светлости, кваке, шарке, плехови и корпе. Заптивке врата су доступне барем 10 година након укидања модела. Трајање тог периода може бити дуже у вашој земљи. За

више информација посетите наш веб-сајт.

- Имајте на уму да су неки од ових резервних делова доступни само стручним сервисерима и да не одговарају сви резервни делови свим моделима.

2.7 Одлагање

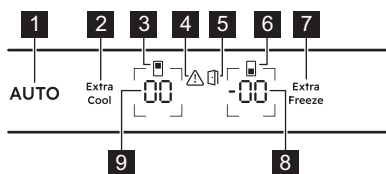
⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Опасност од повређивања или гушења.

- Одвојте кабл за напајање уређаја од мрежног напајања.

- Одсеците кабл за напајање и баците га у смеће.
- Уклоните врата да бисте спречили да се деца и кућни љубимци затворе унутар уређаја.
- Струјно коло фрижидера и изолациони материјали овог уређаја не оштећују озон.
- Изолациона пена садржи запаљиве гасове. Обратите се општинским органима да бисте сазнали како да правилно одложите уређај у отпад.
- Немојте да оштетите део за хлађење који је близу грејног тела.

3. КОМАНДНА ТАБЛА



- 1 AI CoolAssist дугме / индикатор
- 2 Extra Cool дугме / индикатор
- 3 Индикатор одељка фрижидера
- 4 Индикатор аларма
- 5 Индикатор аларма за отворена врата
- 6 Индикатор одељка замрзивача
- 7 Extra Freeze дугме / индикатор
- 8 Дугме за температуру замрзивача / индикатор
- 9 Дугме за температуру фрижидера / индикатор

3.1 Укључивање/искључивање Укључивање

Утакните утикач у зидну утичницу.

Да бисте изабрали другу подешену температуру, погледајте „Регулација температуре“.

Ако се dE оп појављује на дисплеју, погледајте „Решавање проблема“.

Ручно искључите

1. Истовремено притисните и задржите дугме за температуру фрижидера и дугме за температуру замрзивача у трајању од 5 сек

На дисплеју се види трепћући текст OF.

2. Када дисплеј прикаже OF, извуците кабл за напајање из утичнице.

3.2 Регулација температуре

Температурни опсег може да варира између -15°C и °C-24 за замрзивач (препоручује се -18°C) и између 2°C и °C8 за фрижидер (препоручује се 4°C).

Притисните дугмад за температуру да бисте подесили температуру апарата.

Индикатори температуре показују подешену температуру.

ⓘ Подешена температура биће достигнута у року од 24 ч.
Након нестанка струје, уређај враћа подешену температуру.

3.3 Укључивање/искључивање одељка фрижидера

Да бисте искључили:

1. притисните и задржите дугме за температуру фрижидера у трајању од 5 сек. На дисплеју се види трепћући текст OF.
2. Када се одељак фрижидера искључи, на дисплеју пише OF.

Да бисте се укључили:

1. притисните и задржите дугме за температуру фрижидера у трајању од 5 сек. На дисплеју се види трепћући текст On.

2. Одељак за фрижидер је укључен и претходно постављена температура се обнавља.

3.4 Укључивање и искључивање одељка замрзивача

Да бисте искључили:

1. Притисните и задржите дугме за температуру замрзивача у трајању од 5 сек. На дисплеју се види трепћући текст OF.
2. Када се одељак замрзивача искључи, на дисплеју пише OF.

Да бисте се укључили:

1. Притисните и задржите дугме за температуру замрзивача у трајању од 5 сек. На дисплеју се види трепћући текст On.
2. Одељак замрзивача је укључен и претходно подешена температура се поново успоставља.

3.5 AI CoolAssist

AI CoolAssist је функција машинског учења којом се подешавају поставке уређаја на основу индивидуалних образаца коришћења, укључујући учесталост отварања врата и других употреба уређаја. Када се активира, AI CoolAssist омогућава следеће паметне режиме:

- Управљање температуром: аутоматски регулише температуру у фрижидеру и замрзивачу како би се оптимално очувала храна.
- Auto Shopping Mode: аутоматски прилагођава подешавања температуре у фрижидеру након куповине намирница како би се новододата храна брзо охладила. Овај режим је аутоматски омогућен када је опција AI CoolAssist укључена.
- Auto Vacation Mode: смањује потрошњу енергије када се уређај не користи три дана заредом или дуже. Овај режим је аутоматски омогућен када је опција AI CoolAssist укључена.

Да бисте активирали/деактивирали функцију, притисните AUTO.

Када је функција укључена, AUTO светли и индикатори температуре фрижидера и замрзивача показују Au.

Притисните дугме за температуру фрижидера или замрзивача да бисте приказали тренутно подешавање.

Да бисте се вратили на ручно подешавање, поново притисните дугме за температуру фрижидера или замрзивача на 7 сек.

Након деактивирања функције, уређај се враћа на подразумевана подешавања температуре.

① Активирање AI CoolAssist, док су Extra Cool и/или Extra Freeze укључени, деактивира Extra Cool и Extra Freeze. Активирање Extra Cool и/или Extra Freeze, док је AI CoolAssist укључено, ставља AI CoolAssist на чекање.

① Активирање MultiSwitch деактивира AI CoolAssist. Када је MultiSwitch укључен, то се односи само на одељак фрижидера иако је одељак замрзивача пребачен на услове фрижидера.

3.6 MultiSwitch

Ова функција вам омогућава да конвертујете одељак замрзивача у фрижидер.

① Пре него што активирате функцију MultiSwitch, извадите смрзнуту храну из одељка замрзивача.

Да бисте конвертовали одељак:

1. Додирите узастопно дугме за температуру док се на дисплеју не почне да трепери - -.
2. Притисните дугме - - у року од наредних 7 сек. Ако не притиснете дугме у том временском року, одељак замрзивача се неће конвертовати назад у замрзивач.
3. Индикатор температуре замрзивача показује температуру одељка MultiSwitch (4°C).

① Сачекајте 24 ч пре употребе одељка MultiSwitch.

Када је функција MultiSwitch укључена, функција Аларм за високу температуру је онемогућена и није могуће активирати функцију Extra Freeze.

Функција MultiSwitch се деактивира када искључите уређај или конвертовани одељак.

Функција MultiSwitch наставља са радом када се напајање врати након нестанка струје.

❗ Пре деактивирања функције MultiSwitch, уклоните храну из одељка MultiSwitch.

Да бисте поново конвертовали одељак MultiSwitch:

1. Притисните дугме за температуру замрзивача док - - не почне да трепери.
2. Притисните дугме - - у року од наредних 7 сек. Ако не притиснете дугме у том временском року, одељак MultiSwitch се неће конвертовати назад у замрзивач.
3. Индикатор температуре замрзивача показује температуру одељка замрзивача.

❗ Одељак MultiSwitch достиже подешену температуру након 24 ч. Сачекајте да одељак MultiSwitch пре коришћења достигне подешену температуру.

Аларм за високу температуру поново почиње да ради 1 ч након деактивирања функције MultiSwitch.

3.7 Функција Extra Cool

Ова функција вам омогућава да брзо охладите велике количине топле хране без загревања хране која је већ ускладиштена у одељку фрижидера.

Да бисте активирали функцију, притисните дугме Extra Cool.

Индикатор Extra Cool светли. Када је функција Extra Cool је укључена, вентилатор може да ради аутоматски.

Функција се аутоматски зауставља након око 6 ч. Када се функција искључи, Extra Cool индикатор се такође искључује.

Притисните тастер Extra Cool да бисте деактивирали Extra Cool функцију пре него што се аутоматски заврши.

❗ Да бисте подесили другачију температуру фрижидера, искључите функцију Extra Cool.

3.8 Функција Extra Freeze

Функција Extra Freeze се користи прво за предзамрзавање, а затим и брзо замрзавање у одељку замрзивача. Ова функција убрзава замрзавање свеже хране и штити раније похрањене прехранбене производе од загревања.

❗ За замрзавање свеже хране, активирајте функцију Extra Freeze најмање 24 ч пре стављања хране да би се обавило предзамрзавање.

Притисните дугме Extra Freeze, да бисте активирали ову функцију.

Extra Freeze индикатор светли. Функција Extra Freeze аутоматски се зауставља након највише 52 ч.

Притисните дугме Extra Freeze да бисте деактивирали функцију пре него што се аутоматски заврши.

3.9 Аларм за високу температуру

Када се температура у одељку замрзивача повећа, индикатор аларма бљесне, индикатор температуре замрзивача показује H° уз треперење и оглашава се звучни сигнал.

Да бисте деактивирали аларм, притисните било које дугме.

Индикатор и звучни сигнал аларма се искључују. Индикатор температуре замрзивача показује H° за 5 сек пре него што поново покаже температуру замрзивача.

❗ Аларм се поново покреће 1 ч након деактивације док се поново не успоставе нормални услови. Ако не притиснете ниједно дугме, звук ће се аутоматски искључити након 1ч.

3.10 Аларм за отворена врата

Индикатор аларма за отворена врата се укључује са звучним сигналом ако су врата фрижидера отворена на 5 мин. или врата фрижидера отворена на 80 сек.

Аларм се зауставља након затварања врата. Притисните било које дугме да бисте искључили звук.

❗ Ако не притиснете ниједно дугме, звучни сигнал се аутоматски искључује након 1 час.

3.11 Режим подешавања

Режим подешавања вам омогућава да омогућите или онемогућите звучне сигнале, режим Sabbath, Demo режим, да вратите уређај на фабричка подешавања и да промените температурне јединице из °C у °F.:

Активирање режима подешавања

1. Притисните и задржите дугме Extra Cool приближно 3 сек. На дисплеју се види трепћући текст SE tt.
2. Када се укључи режим подешавања, дисплеј приказује tS on.
3. Притисните и задржите дугме Extra Cool приближно 3 сек да бисте деактивирали режим подешавања.

Режим подешавања се деактивира ако не радите ништа на командној табли 60 сек.

Кретање кроз режим подешавања

Додирните Extra Cool да бисте променили параметар. Додирните дугме за температуру фрижидера да бисте променили вредност параметра.

Дисплеј	Подразумевани параметри
tS on	Звук дугмета
CF °C	Температурне јединице
Sb OF	Режим Sabbath
dE OF	Режим Demo
FS 03	Фабричка подешавања

Звукови дугмета

Да бисте омогућили или онемогућили звукове:

1. Да бисте активирали режим подешавања:
2. Крећите се по режиму подешавања док се на дисплеју не прикаже tS. Додирните дугме за температуру фрижидера да бисте укључили или искључили звукове. Индикатор ће се променити у On за омогућене или OF за онемогућене звукове.
3. Изађите из режима подешавања.

Температурне јединице

Да бисте променили температурну јединицу:

1. Да бисте активирали режим подешавања:
2. Крећите се по режиму подешавања док се на дисплеју не прикаже CF и °C. Додирните дугме за температуру фрижидера да бисте изабрали између °C за Целзијус и °F за Фаренхајт.
3. Изађите из режима подешавања.

Sabbath режим

Режим Sabbath онемогућава следеће функције током верских празника:

- сва дугмад су закључана осим комбинације дугмади неопходне за деактивирање режима
- звук, осим за Аларм за високу температуру
- индикаторе аларма, осим за Аларм за високу температуру.

Да бисте искључили режим Sabbath:

1. Да бисте активирали режим подешавања:
2. Крећите се по режиму подешавања док се на дисплеју не прикаже Sb. Додирните дугме за температуру фрижидера да бисте укључили или искључили режим Sabbath. Индикатор ће се променити у On за омогућен или OF за онемогућен режим Sabbath.
3. Изађите из режима подешавања.

Након укључивања режима Sabbath, дисплеј показује Sb и On. Приступ сваком другом подешавању је блокиран.

Демо режим

Режим Demo симулира рад уређаја без хлађења. Дизајниран је само за изложбени салон или изложбене сврхе.

i Не можете чувати храну када је режим Demo Mode укључен.

Да бисте искључили режим Demo:

1. Да бисте активирали режим подешавања:
2. Крећите се по режиму подешавања док се на дисплеју не прикаже dE. Додирните дугме за температуру фрижидера да бисте укључили или искључили режим. Индикатор ће се променити у On за омогућен или OF за онемогућен режим Demo.
3. Изађите из режима подешавања.

Фабричка подешавања

Ова функција враћа сва подешавања на подразумевана фабричка подешавања. Да бисте вратили подразумевана фабричка подешавања:

1. Да бисте активирали режим подешавања:
2. Крећите се по режиму подешавања док се на дисплеју не прикаже FS. Додирните дугме за температуру фрижидера да бисте вратили фабричка подешавања.

ња. Дисплеј приказује оп и претвара се у 03.

3. Изађите из режима подешавања.

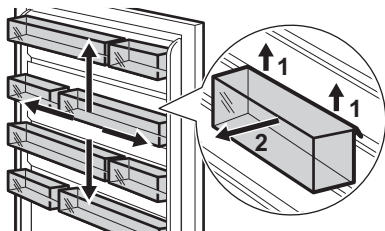
4. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

4.1 Позиционирање полица у вратима

Вођице на вратима дозвољавају да преуреде полице.

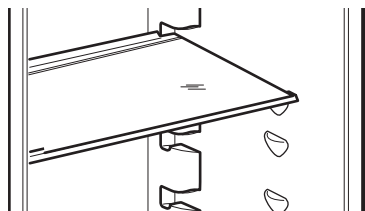
Да промените распоред полица/корпи:

1. Померите полицу/корпу у смеру стрелица.
2. Ставите полицу/корпу на жељени положај и пажљиво је убаците у вођице.



4.2 Покретне полице

Зидови фрижидера имају вођице. Можете да промените положај полица.



❗ Немојте да померате стаклену полицу изнад фиоке за поврће да не бисте пореметили правилно струјање ваздуха.

4.3 Фиока GreenZone

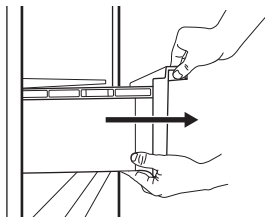
Фиока на извлачење GreenZone означена је са  и налази се на дну одељка фрижидера.

Савршено дихтује тако да се унутар фиоке обезбеђује оптимална влажност.

4.4 Вађење фиоке GreenZone

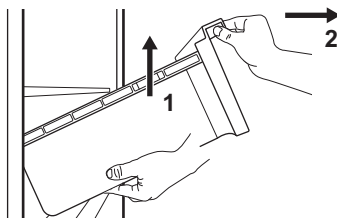
1. Испразните фиоку.

2. Из фрижидера извуците фиоку.



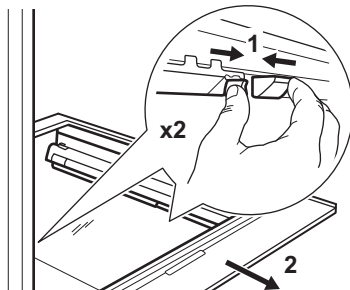
3. Подигните предњи крај фиоке.

4. Извуците фиоку док је подижете.



4.5 Уклањање стакленог поклопца фиока

1. Откључајте бочне причввршћиваче са обе стране истовремено.

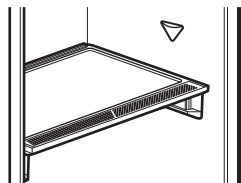


2. Повуците држач стаклене полице ка себи.

4.6 Контрола влажности ваздуха

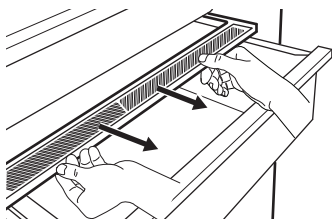
Стаклена полица фиоке GreenZone садржи уређај који омогућава оптималну влажност унутар фиоке.

❗ Не стављајте никакве прехранбене производе на регулатор влажности.

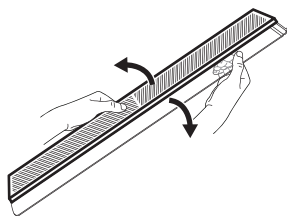


Да бисте уклонили уређај за контролу влажности:

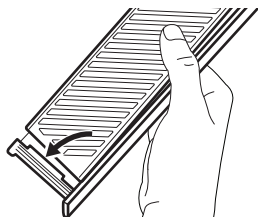
1. Отворите фиоку испод стаклене полице и извуците поклопац.



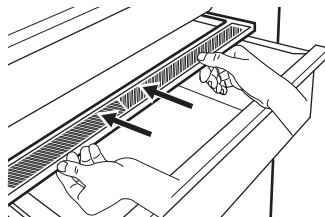
2. Да бисте заменили белу мембрану уређаја, ухватите уређај по средини и одвојите мембрану од поклопаца повлачењем поклопаца.



3. Ставите нову мембрану у поклопац тако што ћете притиснути ивицу мембране у поклопац.



4. Вратите контролу влажности на фиоку.



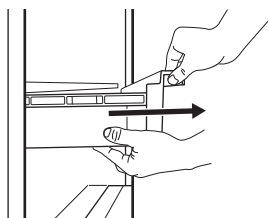
❗ У фиоци GreenZone, може се појавити кондензат. Уклоните га помоћу меке крпе.

4.7 Вађење фиоке ExtraChill

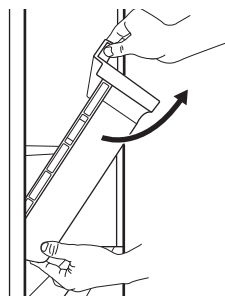
Постоји фиока изнад GreenZone фиоке.

Да бисте извадили фиоку:

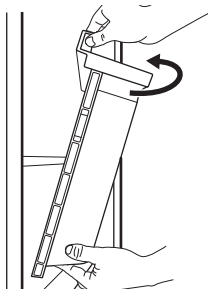
1. Из фрижидера извуците фиоку.



2. Подигните предњи крај фиоке.



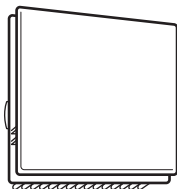
3. Подигните и окрените фиоку да бисте је извукли из уређаја.



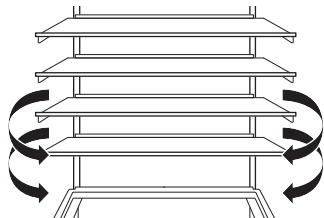
4.8 MULTIFLOW

Одељак фрижидера има вентилатор MULTIFLOW који омогућава брзо и ефикасно хлађење хране и одржава уједначену температуру у том одељку.

Вентилатор се аутоматски активира и ради само када су врата затворена.



❗ Не блокирајте вентилацију.



❗ Не уклањајте MULTIFLOW контролну таблу. За упутства за чишћење погледајте „Нега и чишћење“ поглавље.

4.9 Bottle Stop

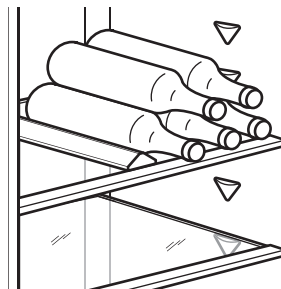
Додатак спречава котрљање флаша или конзерви. Слагите флаше или конзерве једне на друге.

Додатак не захтева монтажу или алатке. Поставите додатак са силиконском базом окренутом надоле и да бисте слагали флаше.

❗ Чувајте највише 10 kg флаша и/или конзерви различитих величина у највише два реда, као што је приказано на слици.

Складиштите само затворене флаше или конзерве, стављајући их са отвором окренутим напред.

❗ Не стављајте распаковану храну у директан контакт са прибором.



4.10 Замрзавање свеже хране

Одељак замрзивача је за замрзавање свеже хране и за дуго чување замрзнуте и залеђене хране.

Активирајте функцију Extra Freeze најмање 24 ч часа пре стављања хране у одељак замрзивача.

Свежу храну равномерно распоредите у првој прегради или фиоци од врха.

Не прекорачујте максималну количину хране која може да се замрзне без додавања друге свеже хране у оквиру 24 ч (погледајте плочицу са техничким карактеристикама).

По завршетку процеса замрзавања, уређај се аутоматски враћа на претходно подешавање температуре (погледајте одељак „Функција Extra Freeze“).

За више информација погледајте „Савети за замрзавање“.

4.11 Чување замрзнуте хране

Када први пут покренете уређај или након периода некоришћења, пре него што ставите производе у одељак замрзивача, оставите уређај да ради најмање 3 ч са укљученом функцијом Extra Freeze.

Да бисте чували велике количине хране, уклоните фиоке и ставите храну директно на полице, барем 15 mm даље од врата.

ОПРЕЗ

Ако је струја била искључена дуже од вредности приказане на плочи са техничким подацима, под „Време пораста температуре“, одмрзнута храна мора одмах да се конзумира. Погледајте одељак „Аларм за високу температуру“.

5. НАПОМЕНЕ И САВЕТИ

5.1 Савети за уштеду електричне енергије

- Замрзивач: Оригинална конфигурација обезбеђује најефикасније коришћење енергије.
- Фрижидер: Конфигурација у којој су фиоке у доњем делу уређаја и полице равномерно распоређене обезбеђује најефикасније коришћење енергије. Положај корпи на вратима не утиче на потрошњу електричне енергије.
- Немојте често отварати врата или их држати отворена дуже него што је потребно.
- Замрзивач: Што је подешена температура нижа, то је већа потрошња електричне енергије.
- Фрижидер: Немојте подешавати превисоку температуру осим ако то не захтевају карактеристике хране.
- Ако је температура у просторији висока и контрола температуре подешена на ниску температуру, а притом је уређај у потпуности напуњен, компресор ће радити непрестано, проузрокујући стварање иња или леда на испаривачу. У том случају подесите регулатор температуре на вишу температуру како би се омогућило аутоматско одмрзавање.
- Не прекривајте вентилационе решетке или рупе.
- Обавезно осигурајте да прехранбени производи унутар уређаја омогућавају циркулацију ваздуха кроз рупе у задњем делу унутрашњости уређаја.

5.2 Савети за замрзавање

- Не замрзавајте боце и конзерве које садрже течности, нарочито пића која садрже угљен-диоксид. Могу да експлодирају током смрзавања.

- Не стављајте врелу храну у одељак замрзивача.
- Не стављајте свежу одмрзнуту храну директно поред већ замрзнуте хране.
- Не стављајте у уста коцке леда, ледене напитке и сладолед одмах након вађења из замрзивача да бисте избегли промрзлине.
- Не замрзавајте већ одмрзнуту храну.

5.3 Савети за чување замрзнуте хране

- Одељак замрзивача је означен са .
- Очување смрзнутих прехранбених производа осигурано је при температури нижој од -18°C .
- Виша температура унутар уређаја може довести до скраћења рока трајања намирница.
- Цео одељак замрзивача је погодан за чување смрзнутих прехранбених производа.
- Оставите довољно простора око хране да ваздух слободно циркулише.

5.4 Рок чувања у замрзивачу

Врста намирнице	Рок чувања (месеци)
Хлеб	3
Воће (осим цитруса)	6 - 12
Поврће	8 - 10
Остаци хране без меса	1 - 2
Млечни производи:	
Путер	6 - 9
Меки сир (нпр. моцарела)	3 - 4

Врста намирнице	Рок чувања (месеци)
Тврди сир (нпр. пармезан, чедар)	6
Плодови мора:	
Масна риба (нпр. лосос, скуша)	2 - 3
Посна риба (нпр. бакалар, лист)	4 - 6
Гамбори	12
Очишћене шкољке и дагње	3 - 4
Кувана риба	1 - 2
Месо:	
Живина	9 - 12
Говедина	6 - 12
Свињетина	4 - 6
Јагњетина	6 - 9
Кобасица	1 - 2
Шунка	1 - 2
Остаци хране са месом	2 - 3

5.5 Савети за чување хране у фрижидеру

① Одељак за свежу храну је простор изнад GreenZone фиоке.

- Очување свежих намирница осигурано је при температури од +4 °C или нижој.
- Увек користите затворене посуде за чување чврсте и течне хране да бисте спречили излазак укуса и мириса у околни простор.
- Да бисте избегли унакрсну контаминацију скуване и сирове хране, поклопите скувану храну и одвојте је од сирове.
- Умотајте и поставите месо на стаклену полицу изнад фиоке за поврће.
- Одмрзните храну у фрижидеру.
- Не стављајте врелу храну у уређај.
- Очистите воће и поврће и ставите у наменску фиоку (фиоку са поврћем).
- Немојте држити екзотично воће у фрижидеру.
- Немојте да чувате поврће попут парадајза, кромпира, лука и белог лука у фрижидеру.
- Затворите боце пре него што их ставите у фрижидер.

6. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте одељке „Безбедност“.

6.1 Чишћење унутрашњости

Пре употребе прво очистите унутрашњост и сав прибор млаком водом и неутралним сапуном, а затим осушите.

⚠ ОПРЕЗ

Прибор и делови уређаја нису погодни за прање у машини за прање судова.

⚠ ОПРЕЗ

Командну таблу очистите влажном крпом. Немојте да користите детерџенте. Командну таблу обришите меком крпом.

6.2 Периодично чишћење

Редовно чистите опрему:

- Очистите унутрашњост и прибор млаком водом и неутралним сапуном. Исперите и посушите брисањем.
- Редовно бришите заптивке врата.

6.3 Одмрзавање фрижидера

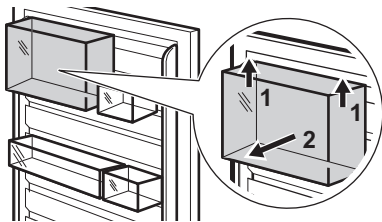
Одмрзавање одељка фрижидера се обавља аутоматски. Вода која се кондензује, слива се у прилазни део компресора и испарава. Прилазни део се не може уклонити.

6.4 Одлеђивање замрзивача

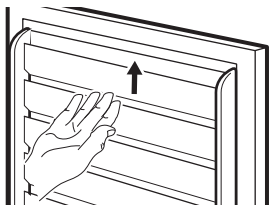
Одељак за замрзивач не ствара иње. Нема наслаганог иња на унутрашњим зидовима нити на храни, док уређај ради.

6.5 Уклањање пластичних вођица CustomFlex

1. Уклоните све канте, кутије и споне са врата.



2. Уклоните горњу шину хватајући је и подижући је са средине.



3. Превуците нагоре остале вођице да бисте их уклонили (оне чине један део).

Вратите назад сву опрему за врата обрнутим редоследом.

6.6 Период када се уређај не користи

Када се уређај не користи дуже време, предузмите следеће мере предострожности:

1. Искључите апарат из електричног напајања.
2. Извадите сву храну.
3. Очистите уређај и сав прибор.
4. Оставите врата отворена како бисте спречили настајање непријатних мириса.

7. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте одељке „Безбедност“.

7.1 Шта учинити ако...

Проблем	Могући узрок	Решење
Уређај не ради.	Уређај је искључен.	Укључите уређај.
	Утикач кабла за напајање није правилно утакнут у зидну утичницу.	Правилно утакните утикач у зидну утичницу.
	Нема напона у утичници.	Прикључите неки други електрични уређај у ту зидну утичницу. Контактирајте квалификованог електричара.
Уређај је бучан.	Уређај није правилно постављен.	Проверите да ли уређај стоји стабилно.
Звучни или визуелни аларм је укључен.	Уређај је недавно укључен.	Погледајте одељак „Аларм за високу температуру“ или „Аларм за отворена врата“.
	Температура у уређају је превиша.	Погледајте одељак „Аларм за високу температуру“ или „Аларм за отворена врата“.
	Врата су остала отворена.	Затворите врата.
Компресор ради без прекида.	Температура је погрешно подешена.	Погледајте поглавље „Командна табла“.

Проблем	Могући узрок	Решење
	Превише хране се ставља у исто време.	Сачекајте неколико сати и затим поново проверите температуру.
	Температура просторије је превисока.	Погледајте поглавље „Монтажа“.
	Храна коју сте ставили у уређај је превише топла.	Оставите храну да се охлади на собну температуру, пре него што је ставите у уређај.
	Врата нису правилно затворена.	Погледајте одељак „Затварање врата“.
	Функција Extra Freeze је укључена.	Погледајте одељак „Функција Extra Freeze“.
	Функција Extra Cool је укључена.	Погледајте одељак „Функција Extra Cool“.
Компресор се не покреће одмах након притиска на „Extra Freeze“ или „Extra Cool“, или након промене температуре.	Компресор се покреће након одређеног времена.	То је нормално, није дошло ни до какве грешке.
Врата су смакнута или ометају вентилациону решетку.	Уређај није нивелисан.	Погледајте упутства за монтажу.
Врата се тешко отварају.	Покушали сте да отворите врата одмах након што сте их претходно затворили.	Сачекајте неколико секунди између затварања и поновног отварања врата.
Лампа не ради.	Лампа је у режиму приправности.	Затворите и отворите врата.
	Лампа је неисправна.	Обратите се овлашћеном сервисном центру.
Накупило се превише иња и леда.	Врата нису правилно затворена.	Погледајте одељак „Затварање врата“.
	Заптивка је деформисана или задрљана.	Погледајте одељак „Затварање врата“.
	Храна није правилно упакована.	Правилно упакујте храну.
	Температура је погрешно подешена.	Погледајте поглавље „Командна табла“.
	Уређај је до краја напуњен и подешен на најнижу температуру.	Подесите вишу температуру. Погледајте поглавље „Командна табла“.
	Подешена температура у уређају је прениска, а температура просторије је превисока.	Подесите вишу температуру. Погледајте поглавље „Командна табла“.
Вода се излива на задњу плочу фрижидера.	Током процеса аутоматског одлеђивања топи се иње на задњој плочи.	Тако треба да буде.
Превише кондензоване воде се налази у фрижидеру.	Врата су сувише често отворена.	Отварајте врата само када је неопходно.
	Врата нису била затворена до краја.	Проверите да ли су врата затворена до краја.

Проблем	Могући узрок	Решење
	Смештена храна није била умотана.	Умотајте храну у одговарајуће паковање пре него што је ставите у уређај.
	Нормално је да током лета и јесени више кондензације може да се формира због повећане влажности ваздуха и хране. Фрижидер не производи никакву влагу. Након овог периода, влажност у фрижидеру се сама смањује.	Током лета и јесени подесите топлију температуру у фрижидеру (око 6-7 °C).
На стакленим полицама су капи воде.	Има превише влаге у фрижидеру.	Обришите стаклене полице крпом да бисте уклонили капи воде.
Вода се задржава на поду.	Одвод за одмрзнуту воду није повезан са послужавником за испаравање изнад компресора.	Причврстите одвод за одмрзнуту воду за послужавник за испаравање.
Температура не може да се подеси.	Extra FreezeФункција или Extra Cool функција је укључена.	Ручно искључите функцију Extra Freeze или функцију Extra Cool или сачекајте да се функција аутоматски деактивира. Погледајте одељак „ФункцијаExtra Freeze” или „Функција Extra Cool”.
Температура у уређају је превише ниска/висока.	Температура није правилно подешена.	Подесите вишу/нижу температуру.
	Врата нису правилно затворена.	Погледајте „Затварање врата” одељак.
	Храна је превише врућа.	Оставите храну да се охлади пре смештања унутра.
	Превише хране се чува у исто време.	Мање хране чувајте истовремено.
	Врата су често отворана.	Отворите врата само ако је неопходно.
	Функција Extra Freeze је укључена.	Погледајте одељак „Функција Extra Freeze”.
	Функција Extra Cool је укључена.	Погледајте одељак „Функција Extra Cool”.
	Нема циркулације хладног ваздуха у уређају.	Обезбедите циркулацију хладног ваздуха у уређају. Погледајте „Напомене и савети” поглавље.
dE on се појављује на дисплеју.	Уређај се налази у режиму за демонстрацију.	Погледајте „Режим Demo” у одељку „Режим подешавања”.

Проблем	Могући узрок	Решење
Симбол Er CE се појављује, а индикатор аларма је укључен.	Проблем у комуникацији.	Обратите се овлашћеном сервисном центру. Раскладни систем ће и даље хладити храну, али неће бити могуће подесити температуру.
Симбол Er t1 или Er t3 или Er t5 и тренутна поставка се појављују наизменично сваких 5 сек, а индикатор аларма је укључен.	Проблем са сензором температуре.	Обратите се овлашћеном сервисном центру. Раскладни систем ће и даље хладити храну, али неће бити могуће подесити температуру.

❗ Уколико се проблем настави, обратите се овлашћеном сервисном центру.

7.2 Замена лампе

Да бисте заменили лампу, обратите се овлашћеном сервисном центру.

7.3 Затварање врата

1. Очистите заптивке на вратима.

2. Да бисте подесили врата, погледајте упутства за инсталацију.
3. Да бисте заменили неисправне заптивке на вратима, обратите се Овлашћеном сервисном центру.

8. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Техничке информације су на енергетској ознаци и на плочици са номиналним подацима уређаја, која се може налазити на уређају или унутар њега.

Само за Швајцарску

Напон: 220-240 V

Фреквенција: 50 Hz

Само за ЕУ

QR код на енергетској налепници која се испоручује са уређајем наводи веб везу ка информацијама везаним за учинак уређаја у бази података ЕУ EPREL. Сачувајте енергетску налепницу за будуће потребе заједно са упутством за употребу и свим осталим документима који се испоручују са

овим уређајем. Информације наведене у EPREL-у могуће је пронаћи и помоћу везе <https://eprel.ec.europa.eu> и назива модела и броја производа који су наведени на плочици са техничким карактеристикама уређаја. Погледајте везу www.theenergylabel.eu за детаљне информације о енергетској ознаци.

Само за УК

QR код на енергетској налепници која се испоручује са уређајем наводи веб везу ка информацијама везаним за учинак уређаја. Сачувајте енергетску налепницу за будуће потребе заједно са упутством за употребу и свим осталим документима који се испоручују са овим уређајем.

9. ИНФОРМАЦИЈЕ ЗА ИНСТИТУТЕ ЗА ТЕСТИРАЊЕ

Уградња и припрема уређаја за сваку верификацију еко-дизајна биће усаглашена са:

УК	BS EN 62552
ЕУ, Швајцарска, Израел	EN 62552
Аустралија	IEC 62552

Јужна Африка	SANS 62552
УАЕ	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Захтеви за вентилацију, димензије лежишта и минимална растојања позади треба да буду као што је наведено у овом Упут-

ству за употребу у одељку „Монтажа“. Об-
ратите се произвођачу за све додатне ин-
формације, укључујући планове пуњења.

10. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале означене симбо-
лом . Ставите амбалажу у одговарајуће
контејнере да бисте је рециклирали. Помо-
зите у заштити животне средине и људског
здравља рециклирањем отпада који по-
тиче од електричних и електронских уре-

ђаја. Не одлажите уређаје означене сим-
болом  заједно са кућним отпадом. Од-
несите производ локалној служби за реци-
клажу или се обратите локалној админи-
страцији.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	39	7. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	51
2. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	41	8. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	54
3. OVLÁDACÍ PANEL.....	43	9. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY	55
4. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	46	10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	55
5. RADY A TIPY.....	49		
6. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	51		

1. ⚠ **BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE**

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti od

3 do 8 rokov smú nakladať spotrebič a vykladať z neho za predpokladu, že boli správne poučené. Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený len na skladovanie potravín a nápojov.

- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách s postelou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Aby ste predišli kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledovné pokyny:
 - neotvárajte dvierka na dlhšie doby;
 - pravidelne čistite povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s jedlom a prístupné odtokové systémy;
 - surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke, aby neboli v kontakte s inými potravinami ani na nich nemohli kvapkať.
- UPOZORNENIE: Vetracie otvory na skrini spotrebiča alebo konštrukcii zabudovateľného spotrebiča musia zostať voľné a nezakryté.
- UPOZORNENIE: Na urýchlienie rozmrazovania ne-
používajte iné mechanické zariadenia alebo prostriedky ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- UPOZORNENIE: Nepoškodzujte chladiaci okruh.
- UPOZORNENIE: V spotrebiči vo vnútri priehradiek na uchovávanie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak daný typ neodporúča výrobca.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte len neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Keď je spotrebič dlho prázdny, vypnite ho, odmrázte, vyčistite, vysušte a nechajte otvorené dvierka, aby ste predišli tvorbe plesne v spotrebiči.
- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako napríklad aerosólové nádoby s horľavými hnacími látkami.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, ním autorizované servisné stredisko alebo

podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

2. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

2.1 Inštalácia

VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Z bezpečnostných dôvodov spotrebič nepoužívajte, ak nie je správne nainštalovaný do nábytku určeného na zabudovanie.
- Riadte sa samostatnými pokynmi na inštaláciu spotrebiča a zmenu smeru otvárania dvierok dostupnými na našej webovej stránke.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Uistite sa, že okolo spotrebiča môže prúdiť vzduch.
- Pri prvej inštalácii alebo po zmene smeru otvárania dvierok počkajte minimálne 4 hodiny pred pripojením spotrebiča do napájania. Je to potrebné na to, aby olej stiekol späť do kompresora.
- Pred vykonávaním úprav na spotrebiči (napr. zmena smeru otvárania dvierok) vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Spotrebič neinštalujte blízko radiátorov, sporákov, rúr ani varných panelov, pokiaľ nie je v inštalčných pokynoch uvedené inak.
- Spotrebič nevystavujte dažďu.
- Neinštalujte spotrebič na priamom slnečnom svetle.
- Spotrebič neinštalujte do oblastí, ktoré sú príliš vlhké alebo príliš studené.
- Pri presúvaní spotrebiča nadvihnite jeho prednú hranu, aby ste nepoškriabali podlahu.
- Pri zmene smeru otvárania dvierok spotrebiča chráňte podlahu pred poškriabaním.

- Spotrebič obsahuje vrečko s vysúšadlom. Nie je to hračka. Nie je na jedenie. Okamžite ho vyhoďte.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

VAROVANIE!

Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, že nie je elektrický napájací kábel zachytený alebo poškodený.

VAROVANIE!

Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.

UPOZORNENIE!

Elektrické práce potrebné na inštaláciu tohto spotrebiča by mal vykonať kvalifikovaný elektrikár.

- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s parametrami elektrickej siete.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Ak domáca napájacia zásuvka nie je uzemnená, pripojte spotrebič k samostatnému uzemneniu v súlade s platnými predpismi, pričom sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.
- Dávajte pozor, aby ste nepoškodili elektrické komponenty (napr.: sieťovú zástrčku, sieťový kábel, kompresor). Ak potrebujete vymeniť elektrické súčasti, obráťte sa na autorizované servisné stredisko alebo elektroinštalátora.
- Sieťový kábel musí byť pod úrovňou sieťovej zástrčky.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k elektrickej zásuvke.

- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Tento spotrebič je vybavený 13 A sieťovou zástrčkou. Ak je potrebné vymeniť poistku sieťovej zástrčky, použite iba 13 A ASTA (BS 1362) poistku (iba Spojené kráľovstvo a Írsko).

2.3 Použitie

VAROVANIE!

Riziko poranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo riziko požiaru.



Spotrebič obsahuje horľavý plyn, izobután (R600a), prírodný plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje izobután.

- Nemeňte technické parametre spotrebiča.
- Akékoľvek použitie zabudovaného produktu ako voľne stojaceho je prísne zakázané.
- Tento spotrebič je určený na používanie pri okolitej teplote v rozsahu od 10°C do 38°C. Uvedený teplotný rozsah zaručuje správnu činnosť spotrebiča.
- Do spotrebiča nevkladajte elektrické spotrebiče (napr.: zariadenia na výrobu zmrzliny), ak ich neoznačil za vhodné výrobca.
- Ak sa poškodí chladiaci okruh, uistite sa, že v miestnosti nie sú plamene a zdroje vznietenia. Miestnosť dobre vyvetrajte.
- Nedovoľte, aby sa plastových častí spotrebiča dotýkali horúce predmety.
- Do mraziaceho priestoru nedávajte sytené nealkoholické nápoje. Vytvoril by sa tlak na nádobu s nápojom.
- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny ani kvapaliny.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nedotýkajte sa kompresora ani kondenzátora. Sú horúce.
- Ak máte mokré alebo vlhké ruky, z mraziaceho priestoru nevyberajte žiadne predmety ani sa ich nedotýkajte.
- Rozmrazené potraviny nikdy znovu nezmrazujte.
- Dodržiavajte pokyny týkajúce sa správneho uskladnenia uvedené na obale mrazených potravín.

- Potraviny pred vložením do mraziaceho priestoru zabalte do materiálu určeného na styk s potravinami.
- Nedovoľte, aby sa potraviny dostali do kontaktu s vnútornými stenami priečinkov spotrebiča.

2.4 Vnútorné osvetlenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Tento výrobok obsahuje jeden alebo viac zdrojov svetla s triedou energetickej účinnosti F.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácom spotrebiči, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.5 Ošetrovanie a čistenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Tento spotrebič obsahuje uhľovodíky v chladiacej jednotke. Údržbu spotrebiča a dopĺňanie náplne môže vykonávať len kvalifikovaná osoba.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledujúce náhradné diely budú dostupné počas najmenej 7 rokov od ukončenia predaja modelu: termostaty, snímače teploty, dosky s plošnými spojmi, zdroje osvetlenia, rukoväte dvierok, závesy dvierok, nádoby a koše. Tesnenia dvierok budú dostupné počas najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu. Dostupnosť môže byť vo vašej krajine

dĺhšia. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.

- Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

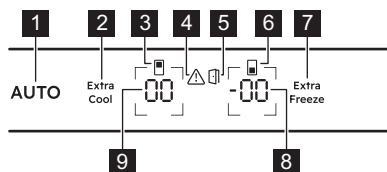
2.7 Likvidácia

VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte dvierka, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.
- Chladiaci okruh a izolačné materiály tohto spotrebiča nepoškodzujú ozónovú vrstvu.
- Penová izolácia obsahuje horľavý plyn. Informácie o správnej likvidácii spotrebiča vám poskytne váš miestny úrad.
- Nepoškodte tú časť chladiacej jednotky, ktorá sa nachádza blízko výmenníka tepla.

3. OVLÁDACÍ PANEL



- 1 AI CoolAssist tlačidlo / indikátor
- 2 Extra Cool tlačidlo / indikátor
- 3 Indikátor chladiaceho priestoru
- 4 Indikátor alarmu
- 5 Indikátor alarmu otvorených dvierok
- 6 Indikátor mraziaceho priestoru
- 7 Extra Freeze tlačidlo / indikátor
- 8 Tlačidlo / indikátor teploty v mrazničke
- 9 Tlačidlo / indikátor teploty v chladničke

3.1 Zapínanie/vypínanie

Zapnutie

Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Ak chcete vybrať inú nastavenú teplotu, pozrite si časť „Regulácia teploty“.

Ak sa na displeji zobrazí indikátor dE on, pozrite si časť „Riešenie problémov“.

Vypnite

1. Súčasne stlačte a podržte tlačidlo teploty v chladničke a tlačidlo teploty v mrazničke na 5 sek

Na displeji bude blikať OF.

2. Keď sa na displeji zobrazí OF, vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.

3.2 Regulácia teploty

Teplotný rozsah v mrazničke sa môže líšiť medzi -15°C a -24°C (odporúča sa -18°C) a v chladničke medzi 2°C a 8°C (odporúča sa 4°C).

Stlačením tlačidiel teploty nastavíte teplotu spotrebiča.

Indikátory teploty zobrazujú predvolenú teplotu.

-  Nastavená teplota bude dosiahnutá po 24 h.
Po výpadku dodávky elektriny spotrebič obnoví nastavenú teplotu.

3.3 Zapnutie/vypnutie chladiacej priehradky

Vypnutie:

1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty chladničky na 5 sek. Na displeji bude blikať OF.
2. Po vypnutí chladiaceho priestoru sa na displeji zobrazí OF.

Zapnutie:

1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty chladničky na 5 sek. Na displeji bude blikať On.
2. Chladiaci priestor je zapnutý a obnoví sa predchádzajúca nastavená teplota.

3.4 Zapnutie a vypnutie chladiacej priehradky

Vypnutie:

1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty mrazničky na 5 sek. Na displeji bude blikať OF.

2. Po vypnutí priestoru mrazničky sa na displeji zobrazí OF.

Zapnutie:

1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty mrazničky na 5 sek. Na displeji bude blikať On.
2. Priestor mrazničky je zapnutý a obnoví sa predchádzajúca nastavená teplota.

3.5 AI CoolAssist

AI CoolAssist je funkcia založená na strojvom učení, ktorá upravuje nastavenia spotrebiča na základe individuálnych vzorov používania vrátane frekvencie otvárania dverí a iných používateľských interakcií so spotrebičom. Ak je funkcia AI CoolAssist aktivovaná, umožňuje nasledujúce inteligentné režimy:

- regulácia teploty: automaticky reguluje teplotu v chladiacom a mraziacom priestore, aby sa zabezpečilo optimálne uchovanie potravín.
- Auto Shopping Mode: po nákupe potravín automaticky upraví nastavenia teploty v chladiacom priestore, aby sa rýchlo vychladili novo pridané položky. Tento režim sa aktivuje automaticky, keď je zapnutá funkcia AI CoolAssist.
- Auto Vacation Mode: znižuje spotrebu energie, keď spotrebič nepoužívate tri alebo viac po sebe nasledujúcich dní. Tento režim sa aktivuje automaticky, keď je zapnutá funkcia AI CoolAssist.

Ak chcete zapnúť/vypnúť funkciu, stlačte tlačidlo AUTO.

Keď je funkcia zapnutá, rozsvieti sa symbol AUTO a indikátor teploty v chladničke a mrazničke zobrazí symbol Au.

Stlačením tlačidla teploty v chladničke alebo mrazničke zobrazíte aktuálne nastavenie.

Ak sa chcete vrátiť k manuálnemu nastaveniu, znova stlačte tlačidlo teploty chladničky alebo mrazničky na 7 sek.

Po vypnutí funkcie sa spotrebič vráti na predvolené nastavenie teploty.

❗ Zapnutie AI CoolAssist, keď sú zapnuté Extra Cool a/alebo Extra Freeze, deaktivuje Extra Cool a Extra Freeze.

Zapnutie Extra Cool a/alebo Extra Freeze, keď je zapnutá AI CoolAssist, pozdrží AI CoolAssist.

❗ Aktivácia MultiSwitch deaktivuje AI CoolAssist. Keď je funkcia MultiSwitch zapnutá, platí iba pre chladiaci priestor, aj keď je mraziaci priestor prepnutý do podmienok chladničky.

3.6 MultiSwitch

Táto funkcia umožňuje premenu mraziacej priehradky na chladničku.

❗ Pred zapnutím funkcie MultiSwitch odstráňte zmrazené potraviny z mraziaceho priestoru.

Premena priehradky:

1. Opakovane stláčajte tlačidlo teploty v mrazničke, až kým sa na displeji nezačne blikať - -.
2. Stlačte tlačidlo - - počas nasledujúcich 7 sek. Ak v tomto čase nestlačíte tlačidlo, mraziaca priehradka sa nepremení na chladničku.
3. Ukazovateľ teploty v mrazničke zobrazuje teplotu v priehradke MultiSwitch (4°C).

❗ Pred použitím priehradky MultiSwitch počkajte 24 h.

Keď je funkcia MultiSwitch zapnutá, Zvukový signál pri vysokej teplote sa vypne a funkciu Extra Freeze nie je možné zapnúť.

Funkcia MultiSwitch sa deaktivuje, keď vypnete spotrebič alebo vypnete konvertovanú priehradku.

Funkcia MultiSwitch obnoví svoju činnosť po obnovení napájania po výpadku prúdu.

❗ Pred vypnutím funkcie MultiSwitch vyberte potraviny z priehradky MultiSwitch.

Spätná zmena MultiSwitch priehradky:

1. Stláčajte tlačidlo teploty v mrazničke, až kým - - nezačne blikať.
2. Stlačte tlačidlo - - počas nasledujúcich 7 sek. Ak v tomto časovom rozmedzí nestlačíte tlačidlo, priehradka MultiSwitch sa nezmení späť na mrazničku.
3. Ukazovateľ teploty v mrazničke zobrazuje teplotu v mraziacej priehradke.

❗ Priehradka MultiSwitch dosiahne nastavenú teplotu za 24 h. Pred použitím priehradky MultiSwitch počkajte, kým sa nedosiahne nastavená teplota.

Funkcia Zvukový signál pri vysokej teplote sa opätovne zapne o 1 h po vypnutí funkcie MultiSwitch.

3.7 Funkcia Extra Cool

Táto funkcia vám umožňuje rýchlo vychladiť veľké množstvá teplých potravín bez ohrievania potravín, ktoré už boli uložené v chladniacej priehradke.

Funkciu zapnete stlačením tlačidla Extra Cool.

Rozsvieti sa ukazovateľ Extra Cool. Keď je funkcia Extra Cool zapnutá, ventilátor môže fungovať automaticky.

Táto funkcia sa automaticky vypne približne po 6 h. Po vypnutí funkcie prestane indikátor Extra Cool svieťiť.

Stlačením tlačidla Extra Cool vypnete funkciu Extra Cool pred jej automatickým vypnutím.

❗ Ak chcete nastaviť inú teplotu v chladničke, vypnite funkciu Extra Cool.

3.8 Funkcia Extra Freeze

Funkcia Extra Freeze sa používa na predmrazenie a následné rýchle zmrazenie v mraziacom priestore. Táto funkcia urýchli zmrazenie čerstvých potravín a chráni už uskladnené potraviny pred ohriatím.

❗ Pri zmrazovaní čerstvých potravín zapnite funkciu Extra Freeze najmenej 24 h pred vložení potravín na dokončenie predzmrazenia.

Túto funkciu zapnete stlačením tlačidla Extra Freeze.

Rozsvieti sa indikátor Extra Freeze. Funkcia Extra Freeze sa automaticky zastaví maximálne po 52 h.

Stlačením tlačidla Extra Freeze vypnete funkciu pred jej automatickým vypnutím.

3.9 Zvukový signál pri vysokej teplote

Keď sa teplota v mraziacej priehradke zvýši, indikátor alarmu začne blikať, zobrazí sa indikátor teploty mrazničky H°, začne blikať a zapne sa zvukový signál.

Alarm vypnete stlačením ľubovoľného tlačidla.

Indikátor alarmu a zvukový signál sa vypnú. Na indikátore teploty mrazničky sa zobrazí H° na dobu 5 sek a potom sa opäť zobrazí teplota mrazničky.

❗ Alarm sa reštartuje 1 h po vypnutí, kým sa neobnovia normálne podmienky. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa automaticky vypne po 1h.

3.10 Zvukový signál Dvierka otvorené

Indikátor otvorených dvierok sa zapne so zvukovým signálom, ak necháte dvierka chladničky otvorené na 5 min, alebo ak necháte dvierka mrazničky otvorené na 80 sek.

Alarm sa vypne po zatvorení dvierok. Stlačením ľubovoľného tlačidla vypnete zvuk.

❗ Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa automaticky vypne po 1 hodina.

3.11 Režim nastavenia

Režim nastavenia umožňuje zapnúť alebo vypnúť zvuky, režim Sabbath, režim Demo, obnoviť výrobné nastavenia spotrebiča a zmeniť jednotky teploty z °C na °F:

Zapnutie režimu nastavenia

1. Stlačte a podržte tlačidlo Extra Cool približne na 3 sek. Na displeji bude blikať SE tt.
2. Po zapnutí režimu nastavenia sa na displeji zobrazí tS on.
3. Ak chcete režim nastavenia vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo Extra Cool približne na 3 sek.

Režim nastavenia sa vypne, ak sa nedotknete ovládacieho panela 60 sek.

Navigácia v režime nastavenia

Klepnutím na tlačidlo Extra Cool zmeňte parameter. Ťuknutím na tlačidlo teploty chladničky zmeníte hodnotu parametra.

Displej	Pôvodné nastavenie parametrov
tS on	Zvuky tlačidiel
CF °C	Jednotky teploty
Sb OF	Režim Sabbath
dE OF	Režim Demo
FS 03	Výrobné nastavenia

Zvuky tlačidiel

Zapnutie alebo vypnutie zvukov tlačidiel:

1. Zapnutie režimu nastavenia.

2. prejdite do režimu nastavenia, kým sa na displeji nezobrazí tS, Ťuknutím na tlačidlo teploty chladničky zapnete alebo vypnete zvuky. Ukazovateľ sa zmení na On ak sú zvuky zapnuté alebo OF pri vypnutí zvukov.

3. Ukončíte režim nastavenia.

Jednotky teploty

Zmena jednotky teploty:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. Prechádzajte režimom nastavenia, kým sa na displeji nezobrazí CF a °C. Ťuknutím na tlačidlo teploty chladničky vyberte možnosť °C pre stupne Celzia alebo možnosť °F pre stupne Fahrenheita.
3. Ukončíte režim nastavenia.

Režim Sabbath

Režim Sabbath deaktivuje nasledujúce funkcie počas sviatkov:

- všetky tlačidlá okrem kombinácie tlačidiel potrebnej na vypnutie
- zvuku s výnimkou Zvukový signál pri vysokej teplote,
- indikátorov alarmu s výnimkou Zvukový signál pri vysokej teplote.

Na zapnutie režimu Sabbath:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. prejdite do režimu nastavenia, kým sa na displeji nezobrazí Sb, Ťuknutím na tlačidlo teploty chladničky zapnete alebo vypnete režim Sabbath. Ukazovateľ sa zmení na On pre zapnutý alebo OF pre vypnutý režim Sabbath.

3. Ukončíte režim nastavenia.

Po zapnutí režimu Sabbath sa na displeji zobrazí Sb a On. Prístup k akémukoľvek inému nastaveniu je zablokovaný.

Režim Demo

Režim Demo simuluje prevádzku spotrebiča bez chladenia. Je určený len na výstavné alebo prezentačné účely.

i Potraviny nemôžete uložiť, keď je zapnutý režim Demo.

Na zapnutie režimu Demo:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. prejdite do režimu nastavenia, kým sa na displeji nezobrazí dE, Ťuknutím na tlačidlo teploty chladničky zapnete alebo vypnete režim. Ukazovateľ sa zmení na On pre zapnutý alebo OF pre vypnutý režim Demo.
3. Ukončíte režim nastavenia.

Výrobné nastavenia

Táto funkcia obnoví každé nastavenie na pôvodné výrobné nastavenie. Obnovenie pôvodných výrobných nastavení:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. prejdite do režimu nastavenia, kým sa na displeji nezobrazí FS, Ťuknutím na tlačidlo teploty chladničky obnovíte výrobné nastavenia. Na displeji sa zobrazí on a zmení sa na 03.
3. Ukončíte režim nastavenia.

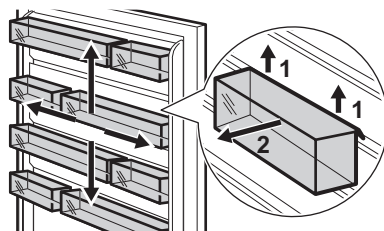
4. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

4.1 Umiestnenie políciek na dvierkach

Výsuvné lišty umožňujú zmeniť usporiadanie políciek.

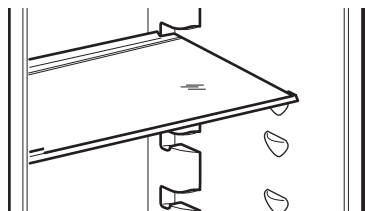
Zmena polohy políciek/košov na dvierkach:

1. Poličku/kôš premiestnite v smere šípkov.
2. Poličku/kôš položte do polohy a jemne vložte do vodiacej lišty.



4.2 Pohyblivé poličky

Steny chladničky sú vybavené lištami. Polohu políciek môžete zmeniť.



❗ Nepremiestňujte sklenenú poličku nad zásuvku na zeleninu, aby bola zabezpečená správna cirkulácia vzduchu.

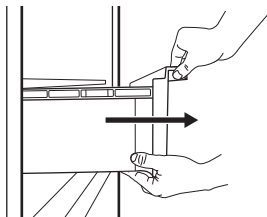
4.3 Zásuvka GreenZone

GreenZone je vytahovacia zásuvka označená  sa nachádza v spodnej časti chladniaceho priestoru.

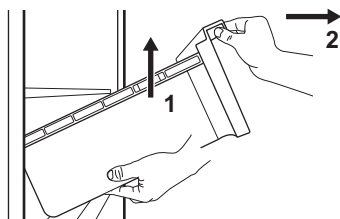
Má tesnenie, ktoré zabezpečuje optimálnu vlhkosť vnútri zásuvky.

4.4 Vybratie zásuvky GreenZone

1. Vyprázdňte zásuvku.
2. Vytiahnite zásuvku z chladničky.

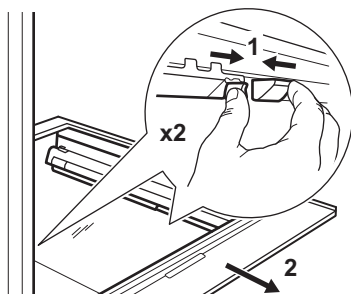


3. Mierne nadvihnite prednú časť zásuvky.
4. Pri nadvihnutí vytiahnite zásuvku von.



4.5 Vybratie skleneného krytu zásuviek

1. Súčasne odblokujte bočné uchopovacie prvky z oboch strán.

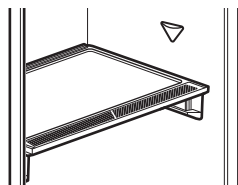


2. Potiahnite sklenenú policu za zasúvacie lišty smerom k sebe.

4.6 Regulácia vlhkosti

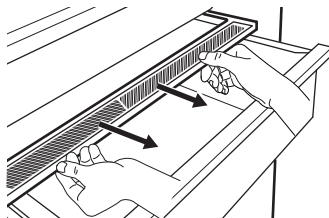
Sklenená polička zásuvky GreenZone je vybavená zariadením, ktoré zabezpečuje optimálnu vlhkosť vo vnútri zásuvky.

❗ Na zariadenie na reguláciu vlhkosti nekladte žiadne potraviny.

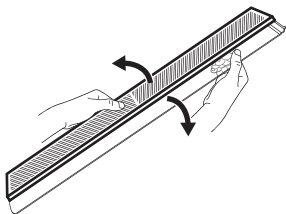


Vybranie zariadenia na reguláciu vlhkosti:

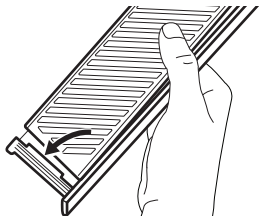
1. Otvorte zásuvku pod sklenenou poličkou a vytiahnite kryt.



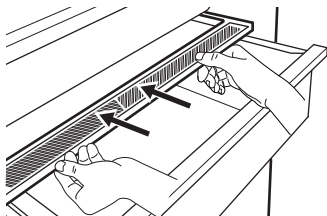
2. Ak potrebujete vymeniť bielu membránu zariadenia, uchopte zariadenie v strede a potiahnutím krytu oddelíte membránu od krytu.



3. Namontujte do krytu novú membránu zatlačením okraja membrány do krytu.



4. Regulátor vlhkosti nasadíte späť na zásuvku.



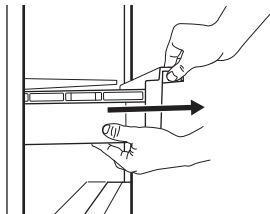
i V zásuvke GreenZone sa môže objaviť kondenzát. Odstráňte ho mäkkou handričkou.

4.7 Vybratie zásuvky ExtraChill

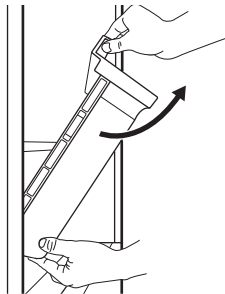
Nad zásuvkou GreenZone je umiestnená zásuvka.

Odstránenie zásuvky:

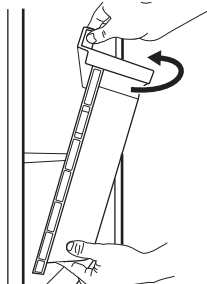
1. Vytiahnite zásuvku z chladničky.



2. Mierne nadvihnite prednú časť zásuvky.



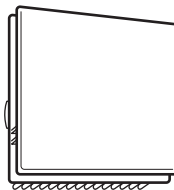
3. Zásuvku mierne nadvihnite a otočte a vytiahnite ju zo spotrebiča.



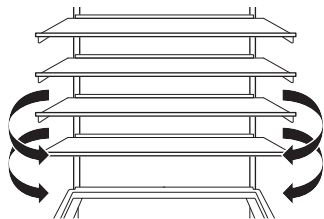
4.8 MULTIFLOW

V priestore chladničky je ventilátor MULTIFLOW umožňujúci rýchle a účinné chladenie potravín a udržiavajúci rovnomernú teplotu v chladničke.

Ventilátor sa zapína automaticky a pracuje pri zatvorených dverkách.



i Nezakrývajte vetracie otvory.



❶ Panel MULTIFLOW nevyberajte. Pokyny na čistenie nájdete v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“.

4.9 Bottle Stop

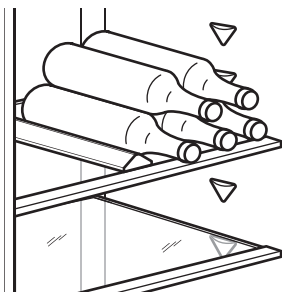
Príslušenstvo zabráňuje kotúľaniu fliaš alebo plechoviek. Fľaše alebo plechovky uskladnite na sebe.

Príslušenstvo nevyžaduje žiadnu montáž ani nástroje. Umiestnite príslušenstvo silikónovou základňou smerom nadol a začnite ukladať fľaše.

❷ V dvoch radoch uskladnite max. 10 kg fliaš a/alebo plechoviek rôznych veľkostí tak, ako je znázornené na obrázku.

Skladujte iba uzavreté fľaše alebo plechovky a umiestnite ich otvorom smerom dopredu.

❸ Zabráňte priamemu kontaktu nezabalených potravín s príslušenstvom.



4.10 Zmrazovanie čerstvých potravín

Mraziaci priestor používajte na zmrazovanie čerstvých potravín a uskladnenie mrazených a hlboko mrazených potravín na dlhé obdobie.

Funkciu Extra Freeze zapnite minimálne 24 h pred vložením potravín, ktoré majú byť zmrazené, do mraziaceho oddelenia.

Čerstvé potraviny uskladnite rovnomerne rozložené v prvej priehradke alebo zásuvke zhora.

Neprekračujte max. množstvo potravín, ktoré možno zmraziť bez pridania iných čerstvých potravín 24 h (pozrite si typový štítok).

Keď sa zmrazovanie skončí, spotrebič sa automaticky vráti na predchádzajúce nastavenie teploty (pozri „Funkcia Extra Freeze“).

Viac informácií nájdete v časti „Rady na zmrazovanie“.

4.11 Uskladnenie mrazených potravín

Pri prvom uvedení spotrebiča do prevádzky alebo po jeho dlhodobom odstavení nechajte spotrebič pred vložením potravín spustený najmenej 3 h hodiny so zapnutou funkciou Extra Freeze.

Ak chcete uskladniť veľké množstvo potravín, vyberte zásuvky a potraviny položte priamo na policičky, minimálne na 15 mm mimo dvierok.

⚠ UPOZORNENIE!

Ak bola dodávka elektriny vypnutá dlhšie, ako je uvedené na typovom štítku pod položkou „doba zapnutia“, rozmrazené potraviny sa musia spotrebovať okamžite. Prečítajte si časť „Zvukový signál pri vysokej teplote“.

5. RADY A TIPY

5.1 Rady na úsporu energie

- Mraznička: Pôvodná konfigurácia zabezpečuje najúčinnšie využitie energie.
- Chladnička: Konfigurácia so zásuvkami v spodnej časti spotrebiča a rovnomerne

rozmiestnenými policičkami zabezpečuje najúčinnšie využitie energie. Poloha priehradiek na dverách neovplyvňuje spotrebu energie.

- Dvierka neotvárajte príliš často a nenechávajte ich otvorené dlhšie, ako je nevyhnutné.

- Mraznička: Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Chladnička: Nenastavujte príliš vysokú teplotu, pokiaľ to nie je požadované vlastnosťami potravín.
- Ak je teplota okolia vysoká, regulátor teploty je nastavený na intenzívne chladenie a spotrebič je úplne plný, kompresor môže byť v činnosti nepretržite, pričom sa tvorí námraza alebo ľad na výparníku. V takom prípade nastavte regulátor teploty na vyššiu teplotu, aby bolo zabezpečené automatické rozmrazovanie.
- Nezakrývajte ventilačné mriežky a otvory.
- Dbajte na to, aby potraviny v spotrebiči umožňovali prúdenie vzduchu cez príslušné otvory v zadnej vnútornej časti spotrebiča.

5.2 Rady na zmrazovanie

- Nezmrazuje fľaše alebo plechovky s tekutinami, predovšetkým nápoje obsahujúce oxid uhličitý. Počas zmrazovania môžu vybuchnúť.
- Do mraziaceho priestoru nekladajte horúce jedlá.
- Nekladte čerstvé nezmrazené potraviny hneď vedľa už zmrazených potravín.
- Kocky ľadu, zmrzliny ani nanuky nekonzumujte ihneď po vybratí z mrazničky, aby ste sa vyhli vzniku omrzlín.
- Rozmrazené potraviny opäť nezmrazujte.

5.3 Rady na uskladnenie mrazených potravín

- Mraziaca priehradka je označená .
- Dobré nastavenie teploty, ktoré zaisťuje zachovanie mrazených potravín, je teplota menšia alebo rovná -18 °C.
- Vyššie nastavenie teploty v spotrebiči môže viesť ku skráteniu životnosti potravín.
- Celá mraznička je vhodná na uskladnenie mrazených potravín.
- Nechajte dostatok miesta okolo potravín, aby mohol voľne cirkulovať vzduch.

5.4 Trvanlivosť potravín v mraziacom priestore

Druh potravín	Trvanlivosť (mesiace)
Chlieb	3
Ovocie (okrem citrusových plodov)	6 - 12

Druh potravín	Trvanlivosť (mesiace)
Zelenina	8 - 10
Zvyšky bez mäsa	1 - 2
Mliečne výrobky:	
Maslo	6 - 9
Mäkký syr (napr. mozzarella)	3 - 4
Tvrdý syr (napr. parmezán, čedar)	6
Morské plody:	
Mastné ryby (napr. losos, makrela)	2 - 3
Chudé ryby (napr. treska, platesa)	4 - 6
Krevety	12
Lúpané šľabky a mušle	3 - 4
Varené ryby	1 - 2
Mäso:	
Hydina	9 - 12
Hovädzie	6 - 12
Bravčové	4 - 6
Jahňacie	6 - 9
Klobása	1 - 2
Šunka	1 - 2
Zvyšky s mäsom	2 - 3

5.5 Rady pre chladenie potravín

 Priehradka na čerstvé potraviny je priestor nad zásuvkou GreenZone.

- Vhodná teplota na správne skladovanie čerstvých potravín je +4 °C alebo nižšia.
- Na tekutiny a jedlo vždy používajte uzatvárateľné nádoby, aby ste predišli prenášaní vôní a pachov v spotrebiči.
- Aby ste sa vyhli kontaminácii medzi uvarenými a surovými potravinami, uvarené potraviny zakryte a skladujte oddelene od surových.
- Mäso zabaľte a položte na sklenenú policu nad zásuvkou na zeleninu.
- Potraviny rozmrazujte vo vnútri chladničky.
- Do spotrebiča nekladajte teplé potraviny.
- Ovocie a zeleninu očistite a vložte do príslušnej zásuvky (zásuvka na zeleninu).
- Exotické ovocie neskladujte v chladničke.

- V chladničke neskladujte zeleninu ako paradajky, zemiaky, cibuľu či cesnak.

- Fľaše pred vložením do chladničky zatvorte.

6. OŠETROVANIE A ČISTENIE

⚠ VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

6.1 Čistenie vnútra

Pred prvým použitím vyčistite vnútro a všetko príslušenstvo vlažnou vodou s pridaným neutrálnym saponátom, potom ho osušte.

⚠ UPOZORNENIE!

Príslušenstvo a súčasti spotrebiča nie je vhodné umývať v umývačke riadu.

⚠ UPOZORNENIE!

Ovládací panel vyčistite vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne pracie prostriedky. Ovládací panel utrite dosucha mäkkou handričkou.

6.2 Pravidelné čistenie

Zariadenie pravidelne čistite:

- Vnútro a príslušenstvo čistite vlažnou vodou a neutrálnym mydlom. Opláchnite ich a utrite dosucha.
- Tesnenia dvierok pravidelne utierajte.

6.3 Odmrazovanie chladničky

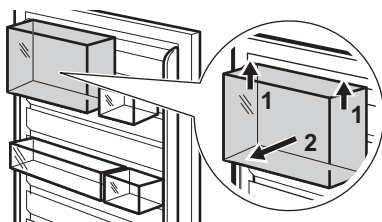
Odmrazovanie chladiaceho priestoru je automatické. Voda, ktorá sa kondenzuje, tečie do zbernej nádoby na kompresore a vyparuje sa. Zbernú nádobu nesmiete odstrániť.

6.4 Rozmrazovanie mrazničky

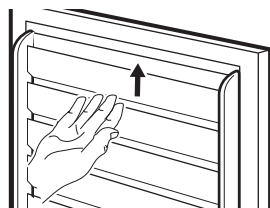
Mraziaci priestor je bez námrazy. Keď je spotrebič v prevádzke, na vnútorných stenách ani na potravinách sa nevytvára námraza.

6.5 Vybratie plastových lišt CustomFlex

1. Z dvierok vyberte všetky zásobníky, nádoby a príchytky.



2. Vyberte hornú koľajničku jej uchopením a nadvihnutím zo stredu.



3. Ostatné lišty vyberte posunutím nahor (tvoria jeden diel).

Všetku výbavu dvierok nainštalujte naspäť v opačnom poradí.

6.6 Obdobie mimo prevádzky

Ak sa spotrebič po dlhší čas nepoužíva, sú potrebné nasledujúce preventívne opatrenia:

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Vyberte všetky potraviny.
3. Vyčistite spotrebič a všetko príslušenstvo.
4. Dvierka nechajte otvorené, aby sa zabránilo vzniku nepríjemného zápachu.

7. RIEŠENIE PROBLÉMOV

⚠ VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

7.1 Čo robiť, ak...

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič je vypnutý.	Zapnite spotrebič.
	Sieťová zástrčka nie je správne zapojená do sieťovej zásuvky.	Zapojte správne sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
Spotrebič je hlučný.	V sieťovej zásuvke nie je napätie.	Do sieťovej zásuvky zapojte iný elektrický spotrebič. Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
	Spotrebič nemá správnu podporu.	Skontrolujte, či spotrebič stojí stabilne.
Zapol sa zvukový alebo vizuálny alarm.	Spotrebič bol nedávno zapnutý.	Pozrite si časť „Zvukový signál pri vysokej teplote“ alebo „Zvukový signál Dvierka otvorené“.
	Teplota v spotrebiči je príliš vysoká.	Pozrite si časť „Zvukový signál pri vysokej teplote“ alebo „Zvukový signál Dvierka otvorené“.
	Sú otvorené dvierka.	Zatvorte dvierka.
Kompresor pracuje neustále.	Teplota nie je nastavená správne.	Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
	Do spotrebiča sa vložilo príliš veľa potravín naraz.	Počkajte niekoľko hodín a potom teplotu skontrolujte znova.
	Izbová teplota je príliš vysoká.	Pozrite si kapitolu „Inštalácia“.
	Potraviny vložené do spotrebiča boli príliš teplé.	Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť na izbovú teplotu.
	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
	Je zapnutá funkcia Extra Freeze.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Freeze“.
	Je zapnutá funkcia Extra Cool.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Cool“.
Kompresor sa nezapne ihneď po stlačení „Extra Freeze“ alebo „Extra Cool“ alebo po zmene teploty.	Kompresor sa zapína po určitom čase.	Je to bežné a nejde o chybu.
Dvierka nie sú správne zarovnané alebo zasahujú do vetracej mriežky.	Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe.	Pozrite si pokyny na inštaláciu.
Dvierka sa ťažko otvárajú.	Pokúsili ste sa opäť otvoriť dvierka ihneď po zatvorení.	Medzi zatvorením a opätovným otvorením dvierok počkajte niekoľko sekúnd.
Žiarovka nefunguje.	Žiarovka je v pohotovostnom režime.	Zatvorte a otvorte dvierka.
	Žiarovka je pokazená.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
V spotrebiči je príliš veľa námrazy a ľadu.	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Tesnenie je poškodené alebo špinavé.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
	Potraviny nie sú správne zabalené.	Potraviny riadne zabaľte.
	Teplota je nastavená nesprávne.	Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
	Spotrebič je úplne plný a súčasne je nastavený na najnižšiu teplotu.	Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
	Teplota nastavená v spotrebiči je príliš nízka a okolitá teplota je príliš vysoká.	Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
Po zadnej stene chladničky tečie voda.	Počas procesu automatického rozmrazovania sa na zadnej stene roztápa námraza.	Je to tak správne.
Vô vnútri chladničky je príliš veľa skondenzovanej vody.	Dvierka boli otvárané príliš často.	Dvierka otvorte, len ak je to potrebné.
	Dvierka neboli úplne zatvorené.	Uistite sa, že sú dvierka úplne zatvorené.
	Uskladnené potraviny neboli zabalené.	Potraviny pred uskladnením v spotrebiči zabaľte do vhodného obalu.
	Je normálne, že v lete a na jeseň sa môže tvoriť viac kondenzácie následkom zvýšenej vlhkosti vzduchu a potravín. Chladnička nevytvára žiadnu vlhkosť. Po tomto čase sa vlhkosť v chladničke zníži sama.	V lete a na jeseň nastavte vyššiu teplotu v chladničke (pribl. 6 – 7 °C).
Na sklenených policiach sú kvapky vody.	V chladničke je príliš veľa vlhkosti.	Sklenené police utrite handričkou, aby ste odstránili kvapky vody.
Voda tečie na zem.	Odtokový kanálik pre roztápajúci sa ľad nie je pripojený k odparovacej miske nad kompresorom.	Pripojte odtokový kanálik pre roztápajúci sa ľad k odparovacej miske.
Nie je možné nastaviť teplotu.	Je zapnutá funkcia Extra Freeze alebo funkcia Extra Cool.	Funkciu Extra Freeze alebo Extra Cool vypnite manuálne alebo počkajte, kým sa funkcia nevypne automaticky. Pozrite si časť „Extra FreezeFunkcia“ alebo „Extra CoolFunkcia“.
Teplota v spotrebiči je príliš nízka alebo vysoká.	Teplota nie je nastavená správne.	Nastavte vyššiu alebo nižšiu teplotu.
	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
	Jedlo je príliš suché.	Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť.
	V spotrebiči je uskladnených príliš veľa potravín naraz.	V spotrebiči skladujte naraz menej potravín.

Problém	Možná príčina	Riešenie
	Dvierka ste otvárali príliš často.	Dvierka otvorte, len ak je to potrebné.
	Je zapnutá funkcia Extra Freeze.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Freeze“.
	Je zapnutá funkcia Extra Cool.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Cool“.
	V spotrebiči necirkuluje studený vzduch.	Zabezpečte cirkuláciu studeného vzduchu v spotrebiči. Pozrite si kapitolu „Rady a tipy“.
dE on sa zobrazí na displeji.	Spotrebič je v režime Demo.	Pozrite si časť „Režim Demo“ v časti „Režim nastavenia“.
Zobrazí sa symbol Er CE a rozsvieti sa ukazovateľ alarmu.	Problém s komunikáciou.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Chladiaci systém bude potraviny naďalej chlaď, ale nebude sa dať nastaviť teplota.
Symbol Er t1 alebo Er t3 alebo Er t5 a aktuálne nastavenie sa zobrazujú striedavo počas 5 sek a svieti ukazovateľ alarmu.	Problém so snímačom teploty.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Chladiaci systém bude potraviny naďalej chlaď, ale nebude sa dať nastaviť teplota.

❗ Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

7.2 Výmena osvetlenia

Ak chcete vymeniť žiarovku, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

7.3 Zatvorenie dvierok

1. Vyčistite tesnenia dvierok.

2. Pri nastavovaní dvierok postupujte podľa pokynov na inštaláciu.
3. Ak chcete vymeniť poškodené tesnenia dvierok, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

8. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie sú uvedené na energetickom štítku a typovom štítku spotrebiča, ktorý sa môže nachádzať na spotrebiči alebo vo vnútri spotrebiča.

Iba pre Švajčiarsko

Napätie: 220-240 V

Frekvencia: 50 Hz

Iba pre EÚ

Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby

neskôr k dispozícii. Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadať model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na www.theenergylabel.eu.

Iba pre Spojené kráľovstvo

QR kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

9. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY

Inštalácia a príprava spotrebiča na akékoľvek overenie ekologického dizajnu musí byť v súlade s normou:

UK	BS EN 62552
EÚ, Švajčiarsko, Izrael	EN 62552
Austrália	IEC 62552
Južná Afrika	BEZ 62552

SPOJENÉ ARABSKÉ EMIRÁTY	UAE.S 5010-3:2022
-------------------------	-------------------

GCC	SASO-2892_2018
-----	----------------

Požiadavky na vetranie, rozmery otvoru a minimálne voľné zadné vzdialenosti sú uvedené v tejto používateľskej príručke v kapitole Inštalácia. V prípade potreby akýchkoľvek ďalších informácií vrátane plánov naplnenia kontaktujte výrobcu.

10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče označené sym-

bolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	56	7. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	68
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	58	8. TEHNIČNI PODATKI.....	71
3. NADZORNA PLOŠČA.....	60	9. INFORMACIJE ZA TESTNE INŠTITUTE	71
4. VSAKODNEVNA UPORABA.....	63		71
5. NAMIGI IN NASVETI.....	66	10. SKRIB ZA OKOLJE.....	72
6. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	67		

1. ⚠ VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo. Otroci od 3. do 8. leta starosti in osebe z zelo obsežno in kom-

pleksno invalidnostjo lahko napravo polnijo in praznijo pod pogojem, da so prejeli ustrezna navodila. Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod stalnim nadzorom.

- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, če ni zagotovljen nadzor.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavrzite.

1.2 Splošna varnost

- Ta naprava je namenjena samo shranjevanju hrane in pijače.
- Ta naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu v notranjem okolju.

- Ta naprava se lahko uporablja v pisarnah, hotelskih sobah, sobah motelov, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, kmečkih turizmih in drugih podobnih nastanitvenih objektih, kjer takšna uporaba ne presega (povprečnih) ravni domače uporabe.
- Da bi preprečili onesnaženje hrane, upoštevajte naslednja navodila:
 - ne odpirajte vrat za dalj časa;
 - redno čistite površine, ki lahko pridejo v stik s hrano, in dostopne odvodne sisteme;
 - surovo meso in ribe shranjujte v primernih posodah v hladilniku, tako da ne bodo v stiku z drugimi živili in njihovi sokovi ne bodo kapljali na druga živila.
- OPOZORILO: Prezračevalne odprtine na ohišju naprave ali vgradni konstrukciji naj ne bodo ovirane.
- OPOZORILO: Za pospešitev odtaljevanja ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih sredstev, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- OPOZORILO: Ne poškodujte hladilnega tokokroga.
- OPOZORILO: V predalih za shranjevanje živil v napravi ne uporabljajte električnih naprav, razen če jih priporoča proizvajalec.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte parnega čistilnika in brizganja vode.
- Očistite napravo z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.
- Ko je naprava dalj časa prazna, jo izklopite, odtajajte, očistite, osušite in pustite vrata odprta, da preprečite nastanek plesni v njej.
- V tej napravi ne shranjujte eksplozivov, kot so embalaže z aerosoli z vnetljivim plinom.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora v izogib nevarnostim zamenjati proizvajalec, zastopnik njegovega pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitev

UPOZORNENIE!

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Zaradi varnosti naprave ne uporabljajte, dokler je ne namestite v vgradno konstrukcijo.
- Upoštevajte ločena navodila za namestitev naprave in zamenjavo strani odpiranja vrat, ki so na voljo na našem spletnem mestu.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Poskrbite, da bo zrak lahko neovirano krožil okrog naprave.
- Ob prvi namestitvi ali po zamenjavi strani odpiranja vrat počakajte vsaj štiri ure, preden napravo priključite na napajanje. Na ta način omogočite, da olje steče nazaj v kompresor.
- Pred izvajanjem kakršnih koli del na napravi (npr. pred zamenjavo strani odpiranja vrat) iztaknite vtič iz vtičnice.
- Naprave ne nameščajte v bližino radiatorjev ali štedilnikov, pečic ali kuhalnih plošč, razen če je v navodilih za namestitev navedeno drugače.
- Naprave ne izpostavljajte dežju.
- Naprave ne nameščajte na mesto, kjer je izpostavljena neposredni sončni svetlobi.
- Naprave ne postavljajte v prevlažne ali premrzle prostore.
- Ko napravo premikate, jo dvignite za sprednji rob, da ne opraskate tal.
- Med obračanjem vrat naprave zaščitite tla pred praskami.
- Naprava vsebuje vrečko s sušilom. To ni igrača. To ni hrana. Takoj jo zavržite.

2.2 Električne povezave

UPOZORNENIE!

Nevarnost požara in električnega udara.

UPOZORNENIE!

Pri nameščanju naprave pazite, da napajalnega kabla v kaj ne ujamete ali ga poškodujete.

UPOZORNENIE!

Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.

POZOR!

Vse električne napeljave za namestitev naprave naj izvaja usposobljen električar ali kvalificirana oseba.

- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Naprava mora biti ozemljena.
- Vedno uporabljajte pravilno nameščeno vtičnico z zaščito pred električnim udarom.
- Če vtičnica za električno napajanje ni ozemljena, napravo priključite na ločeno ozemljitev v skladu z veljavnimi predpisi in se posvetujte z usposobljenim električarjem.
- Pazite, da ne poškodujete električnih sestavnih delov (npr. vtiča, napajalnega kabla, kompresorja). Za zamenjavo električnih sestavnih delov se obrnite na pooblaščen servisni center ali električarja.
- Priključni kabel mora ostati pod vtičem.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu postopka nameščanja. Poskrbite, da bo omrežni vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Ne odklapljajte naprave tako, da potegnete za napajalni kabel. Vedno povlecite za omrežni vtič.
- Ta naprava ima vtič s 13-ampersko varovalko. Če je treba zamenjati varovalko vtičnice, uporabite samo 13 A ASTA (BS 1362) varovalko (samo za Veliko Britanijo in Irsko).

2.3 Uporaba

UPOZORNENIE!

Nevarnost poškodbe, opeklin, električnega udara ali požara.



Naprava vsebuje vnetljiv plin izobutan (R600a), zemeljski plin z visoko stopnjo okoljske neoporečnosti. Pazite, da ne poškodujete hladilnega krogotoka, ki vsebuje izobutan.

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Vsakršna samostoječa uporaba vgradnega izdelka je strogo prepovedana.
- Ta naprava je namenjena uporabi pri temperaturi okolice med 10°C in 38°C. Pravilno delovanje je lahko zagotovljeno samo znotraj navedenega temperaturnega območja.
- Električnih naprav (npr. aparatov za sladoled) ne postavljajte v napravo, razen če tega ne dovoli proizvajalec.
- Če pride do poškodbe hladilnega krogotoka, se prepričajte, da v prostoru ni plamenov in virov vžiga. Prostor prezračite.
- Ne dovolite, da se vroči predmeti dotaknejo plastičnih delov naprave.
- V zamrzovalnik ne postavljajte brezalkoholnih pijač. To ustvarja pritisk na posodo za pijačo.
- V napravi ne shranjujte vnetljivega plina in tekočine.
- Ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali predmetov, ki so prepojeni z vnetljivimi izdelki, v napravo, blizu nje ali nanjo.
- Ne dotikajte se kompresorja ali kondenzatorja. Predmeti so vroči.
- Predmetov iz zamrzovalnika ne odstranjujte in se jih ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
- Upoštevajte navodila za shranjevanje na embalaži zamrznjene hrane.
- Preden živila položite v zamrzovalnik, jih zavijte v poljuben material, namenjen za stik z živilo.
- Ne dopustite, da živila ne pridejo v stik z notranjimi stenami predelkov naprave.

2.4 Notranja osvetlitev



UPOZORNENIE!

Nevarnost električnega udara.

- Ta izdelek vsebuje enega ali več svetlobnih virov razreda energijske učinkovitosti F.
- Obvestilo o žarnici/-ah v notranjosti tega izdelka in o rezervnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so izdelane, da prenesejo skrajno zahtevne razmere v gospodinjskih napravah, kot so

temperatura, vibracije, vlaga; ali so izdelane za signalizacijo, da je naprava vklopljena. Niso namenjene za uporabo v drugih napravah in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu.

2.5 Vzdrževanje in čiščenje



UPOZORNENIE!

Nevarnost telesnih poškodb ali škode na napravi.

- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz glavne vtičnice.
- Ta naprava vsebuje ogljikovodike v hladilni enoti. Vzdrževanje in ponovno polnjenje enote mora opravljati le strokovno usposobljena oseba.

2.6 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.
- Samopopravila ali nestrokovna popravila lahko vplivajo na varnost, zaradi česar lahko preneha veljati garancija.
- Naslednji nadomestni deli bodo na voljo vsaj še 7 let po tem, ko model ne bo več v prodaji: termostati, tipala temperature, plošče s tiskanim vezjem, viri svetlobe, ročaji za vrata, tečaji za vrata, rešetke in košare. Tesnila za vrata bodo na voljo vsaj še 10 let po tem, ko model ne bo več v prodaji. Trajanje je lahko daljše v vaši državi. Za dodatne informacije obiščite našo spletno stran.
- Nekateri od teh nadomestnih delov so na voljo samo usposobljenim serviserjem, vsi nadomestni deli pa niso primerni za vse modele.

2.7 Odstranjevanje

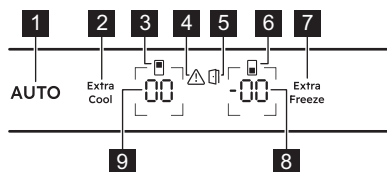


UPOZORNENIE!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Napravo izključite iz napajanja.
- Odrežite električni priključni kabel in ga zavrzite.
- Odstranite vrata in na ta način preprečite, da bi se otroci in živali zaprli v napravo.
- Hladilni krogotok in izolacijski material naprave sta ozonu prijazna.
- Izolacijska pena vsebuje vnetljiv plin. Za informacije o pravilnem odstranjevanju naprave se obrnite na občinsko upravo.
- Ne poškodujte dela hladilne enote, ki se nahaja v bližini kondenzatorja.

3. NADZORNA PLOŠČA



- 1 AI CoolAssist tipka/indikator
- 2 Extra Cool tipka/indikator
- 3 Indikator predelka hladilnika
- 4 Indikator alarma
- 5 Kazalnik alarma za odprta vrata
- 6 Indikator predelka zamrzovalnika
- 7 Extra Freeze tipka/indikator
- 8 Tipka/indikator temperature v zamrzovalniku
- 9 Tipka/indikator temperature v hladilniku

3.1 Vklp/izklp

Vklp

Povezava omrežnega vtiča z napajalno vtičnico.

Za izbiro druge nastavljene temperature si oglejte »Nastavitev temperature«.

Če se na prikazovalniku prikaže dE on, si oglejte »Odpravljanje težav«.

Ročno izklopite

1. Hkrati pritisnite in za 5 sek hkrati pridržite tipki za nastavitev temperature v hladilniku in za nastavitev temperature v zamrzovalniku

Na prikazovalniku utripa OF.

2. Ko se na prikazovalniku prikaže OF, izključite glavni vtič iz električne vtičnice.

3.2 Nastavitev temperature

Temperaturni razpon lahko niha med -15°C in -24°C za zamrzovalnik (priporočeno -18°C) in med 2°C in 8°C za hladilnik (priporočeno 4°C).

Pritisnite tipki za temperaturo, da nastavite temperaturo naprave.

Prikazovalnika temperature prikazujeta nastavljeno temperaturo.

❗ Nastavljena temperatura se doseže v 24 h.
Po izpadu električne energije naprava ponovno vzpostavi nastavljeno temperaturo.

3.3 Vklp in izklp predela hladilnika

Za izklp:

1. Pritisnite in za 5 sek pridržite tipko za nastavitev temperature v hladilniku. Na prikazovalniku utripa OF.
2. Ko je hladilnik izklopljen, se na prikazovalniku prikaže OF.

Za vklp:

1. Pritisnite in za 5 sek pridržite tipko za nastavitev temperature v hladilniku. Na prikazovalniku utripa On.
2. Hladilnik je vklopljen in prejšnja nastavljena temperatura se ponovno vzpostavi.

3.4 Vklp in izklp predelka zamrzovalnika

Za izklp:

1. Pritisnite in 5 sek držite tipko za nastavitev temperature v zamrzovalniku. Na prikazovalniku utripa OF.
2. Ko je zamrzovalnik izklopljen, se na prikazovalniku prikaže OF.

Za vklp:

1. Pritisnite in 5 sek držite tipko za nastavitev temperature v zamrzovalniku. Na prikazovalniku utripa On.
2. Zamrzovalnik je vklopljen in prejšnja nastavljena temperatura se ponovno vzpostavi.

3.5 AI CoolAssist

AI CoolAssist je funkcija strojnega učenja, ki prilagodi nastavitve naprave glede na posamezne vzorce uporabe, vključno s pogostostjo odpiranja vrat in drugimi interakcijami uporabnika z napravo. Ko je funkcija vklopljena, AI CoolAssist omogoča naslednje pametne načine:

- upravljanje temperature: samodejno nastavi temperaturo v hladilniku in zamrzovalniku, da zagotovi optimalno ohranjanje živil.
- Auto Shopping Mode: po nakupu samodejno prilagodi nastavitve temperature v hladilniku, da hitro ohladi nova živila. Ta način se ob vklopljeni funkciji AI CoolAssist samodejno vklopi.
- Auto Vacation Mode: zmanjša porabo energije, ko naprave ne uporabljate tri ali več zaporednih dni. Ta način se ob vklopljeni funkciji AI CoolAssist samodejno vklopi.

Za vklop/izklop funkcije pritisnite AUTO.

Ko je funkcija vklopljena, zasveti AUTO, indikatorji temperature v hladilniku in zamrzovalniku pa prikazujejo Au.

Pritisnite tipko za temperaturo v hladilniku ali zamrzovalniku, da prikazete trenutno nastavitve.

Za vrnitev na ročno nastavitve ponovno pritisnite tipko za temperaturo hladilnika ali zamrzovalnika za 7 sek.

Po izklopu funkcije se naprava povrne na privzete nastavitve temperature.

i Vklp funkcije AI CoolAssist, medtem ko sta vklopljeni Extra Cool in/ali Extra Freeze, izklopi Extra Cool in Extra Freeze. Z vklopom Extra Cool in/ali Extra Freeze, ko je AI CoolAssist vklopljen, se AI CoolAssist zadrži.

i Vklp funkcije MultiSwitch izklopi AI CoolAssist. Ko je vklopljena funkcija MultiSwitch, velja samo za hladilnik, tudi če je zamrzovalnik vklopljen na pogoje v hladilniku.

3.6 MultiSwitch

S to funkcijo lahko zamrzovalni predel spremenite v hladilnik.

i Pred vklopom funkcije MultiSwitch odstranite zamrznjena živila iz zamrzovalnika.

Če želite pretvoriti predel:

1. Pritiskajte tipko za temperaturo zamrzovalnika, dokler na prikazovalniku ne utripa - -.
2. Pritisnite - - v naslednjih 7 sek. Če v tem času ne pritisnete gumba, se predelek zamrzovalnika ne bo spremenil v hladilnik.

3. Prikazovalnik temperature v zamrzovalniku prikazuje temperaturo v razdelku MultiSwitch (4°C).

i Pred uporabo predela MultiSwitch počakajte 24 h.

Ko je funkcija MultiSwitch vklopljena, je Alarm za visoko temperaturo onemogočena in ni mogoče aktivirati funkcije Extra Freeze.

Funkcija se MultiSwitch deaktivira, ko izklopite napravo ali izklopite prevorjeni predel.

Funkcija MultiSwitch nadaljuje z delovanjem, ko se napajanje po izpadu električne napetosti povrne.

i Pred izklopom funkcije MultiSwitch odstranite živila iz razdelka MultiSwitch razdelka.

Če želite pretvoriti predel MultiSwitch nazaj:

1. Pritisnite gumb za temperaturo zamrzovalnika, dokler - - ne začne utripati.
2. Pritisnite - - v naslednjih 7 sek. Če v tem času ne pritisnete gumba, se predelek MultiSwitch ne bo spremenil nazaj v zamrzovalnik.
3. Prikazovalnik temperature v zamrzovalniku prikazuje temperaturo v zamrzovalniku.

i Predal MultiSwitch doseže nastavljeno temperaturo po 24 h. Počakajte, da razdelek MultiSwitch doseže nastavljeno temperaturo, preden ga uporabite.

1 h po izklopu funkcije MultiSwitch se ponovno vklopi funkcija Alarm za visoko temperaturo.

3.7 Funkcija Extra Cool

S to funkcijo lahko hitro ohladite večje količine tople hrane, ne da bi segreti hrano, ki je že shranjena v predelu hladilnika.

Za vklop funkcije pritisnite tipko Extra Cool.

Zasveti indikator Extra Cool. Ko je Extra Cool funkcija vklopljena, lahko ventilator deluje samodejno.

Ta funkcija se samodejno izklopi po približno 6 h. Ko je funkcija izklopljena, indikator Extra Cool ugasne.

Pritisnite tipko Extra Cool, da izklopite funkcijo Extra Cool, preden se samodejno zaključi.

❗ Za nastavitvev drugačne temperature v hladilniku izklopite funkcijo Extra Cool.

3.8 Funkcija Extra Freeze

Funkcija Extra Freeze se uporablja za predhodno zamrzovanje in hitro zamrzovanje eno za drugim v zamrzovalniku. Ta funkcija pospeši zamrzovanje svežih živil in zaščiti že shranjena živila pred segrevanjem.

❗ Za zamrzovanje svežih živil aktivirajte funkcijo Extra Freeze vsaj 24 h pred vstavljanjem svežega živila, da se dokonča predhodno zamrzovanje.

Za aktiviranje te funkcije pritisnite tipko Extra Freeze.

Zasveti indikator Extra Freeze. Funkcija Extra Freeze se samodejno ustavi po največ 52 h.

Pritisnite tipko Extra Freeze, da izklopite funkcijo, preden se samodejno zaključi.

3.9 Alarm za visoko temperaturo

Ko temperatura v zamrzovalniku narašča, utripa indikator alarma, prikazovalnik temperature v zamrzovalniku prikazuje H° in utripa ter oglasi se zvočni signal.

Za izklop alarma pritisnite poljubno tipko.

Indikator alarma in zvočni signal ugasneta. Prikazovalnik temperature v zamrzovalniku prikaže H° za 5 sek, preden se ponovno prikaže temperatura v zamrzovalniku.

❗ Alarm se znova zažene 1 h po izklopu, dokler se znova ne vzpostavijo normalni pogoji. Če ne pritisnete nobene tipke, se zvočni signal samodejno izklopi po 1 h.

3.10 Alarm za odprta vrata

Indikator alarma za odprta vrata se prižge skupaj z zvokom, če vrata hladilnika ostanejo odprta za 5 min. ali če vrata zamrzovalnika ostanejo odprta za 80 sek.

Zvočni signal utihne, ko zaprete vrata. Pritisnite poljubno tipko za izklop zvoka

❗ Če ne pritisnete nobene tipke, se zvočni signal samodejno izklopi po 1 ura.

3.11 Način nastavitve

Nastavljanje načina vam omogoča, da omogočite ali onemogočite način Sabbath, Demo Mode, da ponastavite na tovarniške nastavitve in spremenite enote temperature iz °C v °F.:

Aktivacija načina Nastavitve

1. Pritisnite in približno 3sek držite gumb Extra Cool. Na prikazovalniku utripa SE tt.
2. Ko je način nastavitve vklopljen, se na prikazovalniku prikaže tS on.
3. Za izklop načina nastavitve pritisnite in približno 3sek držite gumb Extra Cool.

Način nastavitve se izklopi, če nadzorne plošče ne uporabljate 60 sek.

Krmarjenje v načinu nastavitve

Tapnite Extra Cool, da spremenite parameter. Pritisnite gumb za nastavitve temperature v hladilniku, da spremenite vrednost parametra.

Prikazovalnik	Privzeti parametri
tS on	Zvok gumbov
CF °C	Enote za temperaturo
Sb OF	Način Sabbath
dE OF	Način Demo
FS 03	Tovarniške nastavitve

Zvok gumbov

Za omogočanje ali onemogočanje zvoka gumbov:

1. Aktivirajte način Nastavitve.
2. Premaknite se po nastavitvenem načinu, dokler se na prikazovalniku ne prikaže tS. Tapnite gumb za temperaturo hladilnika, da vklopite ali izklopite zvoke. Indikator se spremeni v On pri omogočenem zvoku ali v OF pri onemogočenem zvoku.
3. Zapustite način Nastavitve.

Enote za temperaturo

Za spremembo enote za temperaturo:

1. Aktivirajte način Nastavitve.
2. Premaknite se po nastavitvenem načinu, dokler se na prikazovalniku ne prikaže CF in °C. Tapnite gumb za temperaturo hladilnika, da izbirate med °C za Celzija in °F za Fahrenheita.
3. Zapustite način Nastavitve.

Sabbath način

Način Sabbath med verskimi prazniki onemogoči naslednje funkcije:

- vse gumbе, razen kombinacije gumbov, ki so potrebne za deaktiviranje načina
- zvok, razen za Alarm za visoko temperaturo
- indikatorje alarma, razen za Alarm za visoko temperaturo.

Za vklop Sabbath načina:

1. Aktivirajte način Nastavitve.
2. Premaknite se po nastavitvenem načinu, dokler se na prikazovalniku ne prikaže Sb. Za vklop ali izklop Sabbath načina pritisnite gumb za temperaturo hladilnika. Indikator se spremeni v On za omogočen ali OF za onemogočen način Sabbath.
3. Zapustite način Nastavitve.

Po vklopu Sabbathnačina, prikazovalnik prikaže Sb in On. Dostop do katere koli druge nastavitve je blokiran.

Demo način

Način Demo simulira delovanje naprave brez hlajenja. Zasnovan je samo za razstavne ali razstavne namene.

❗ Hrane ne morete shraniti, ko je vklopljen Demo način.

Za vklop Demo načina:

1. Aktivirajte način Nastavitve.

2. Premaknite se po nastavitvenem načinu, dokler se na prikazovalniku ne prikaže dE. Za vklop ali izklop načina pritisnite gumb za temperaturo zamrzovalnika. Indikator se spremeni v On za omogočen ali OF za onemogočen način Demo.

3. Zapustite način Nastavitve.

Tovarniške nastavitve

Ta funkcija vsako nastavitve obnovi na privzete tovarniške nastavitve. Za obnovitev privzetih tovarniških nastavitve:

1. Aktivirajte način Nastavitve.
2. Premaknite se po nastavitvenem načinu, dokler se na prikazovalniku ne prikaže FS. Dotaknite se gumba za temperaturo hladilnika, da obnovite tovarniške nastavitve. Na prikazovalniku se prikaže on in se spremeni v 03.
3. Zapustite način Nastavitve.

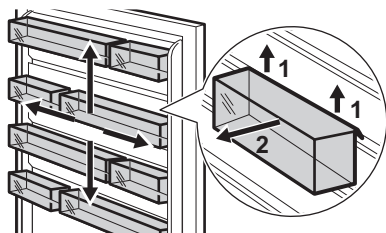
4. VSAKODNEVNA UPORABA

4.1 Nameščanje vratnih polic

Vratna vodila omogočajo preureditev polic.

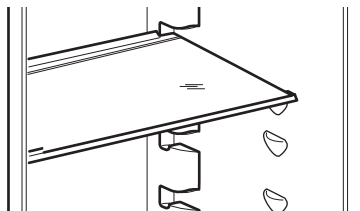
Če želite prestaviti vratne police/posodice:

1. Premaknite polico/posodo v smeri puščic.
2. Polico/posodico namestite na mesto in previdno vstavite v vodilo.



4.2 Odstranljive police

Stene hladilnika so opremljene z vodili. Položaj rešetk lahko spremenite.



❗ Ne premikajte steklene police nad predalom za zelenjavo, da zagotovite pravilno kroženje zraka.

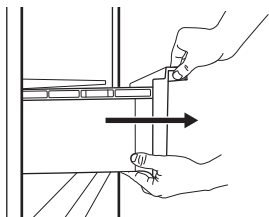
4.3 GreenZone predal

GreenZone je izvlečni predal, označen z . Nahaja se na dnu hladilnika.

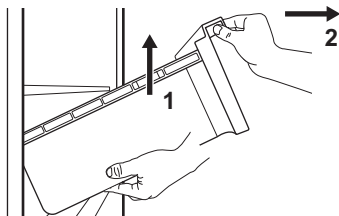
Ima tesnilo, ki zagotavlja optimalno vlažnost v predalu.

4.4 Odstranjevanje predala GreenZone

1. Izpraznite predal.
2. Izvlecite predal iz hladilnika.

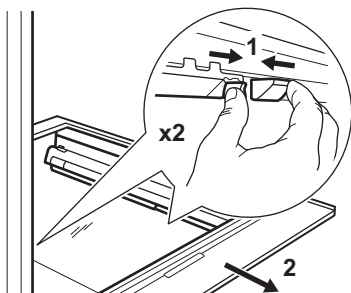


3. Dvignite sprednji del predala.
4. Privzdignite predal in ga izvlecite.



4.5 Odstranjevanje steklenega pokrova predalov

1. Istočasno odpnite stranski prijem z obeh strani.

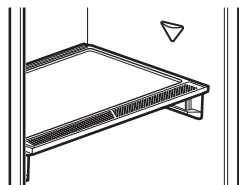


2. Nosilce steklene police povlecite proti sebi.

4.6 Regulator vlage

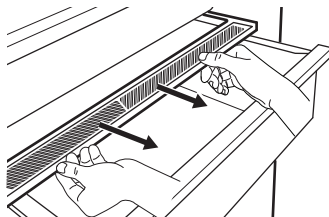
Steklena polica predala GreenZone je opremljena z napravo, ki zagotavlja optimalno vlažnost v predalu.

❗ Na napravo za nadzor vlage ne postavljajte živil.

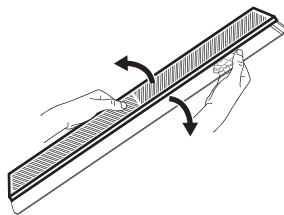


Za odstranitev naprave za nadzor vlage:

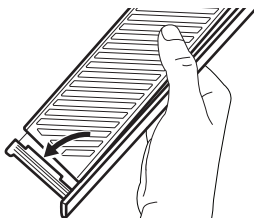
1. Odprite predal pod stekleno polico in izvlecite pokrov.



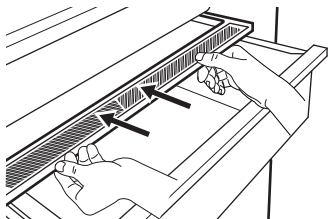
2. Za zamenjavo bele membrane naprave primite napravo na sredini in ločite membrano od pokrova tako, da povlečete pokrov.



3. Namestite novo membrano v pokrov, tako da potisnete rob membrane v pokrov.



4. Napravo za nadzor vlage namestite nazaj na predal.

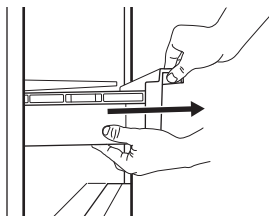


❗ V predalu GreenZone lahko pride do kondenzacije. Odstranite z mehko krpo.

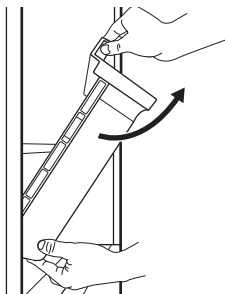
4.7 Odstranjevanje ExtraChill

Nad predalom GreenZone se nahaja predal. Za odstranitev predala:

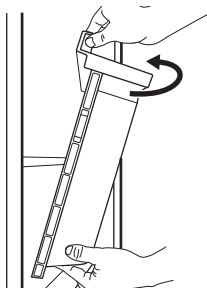
1. Izvlecite predal iz hladilnika.



2. Dvignite sprednji del predala.



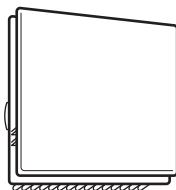
3. Dvignite in obrnite predal, da ga izvlečete iz naprave.



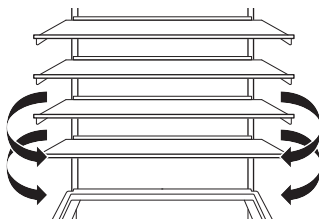
4.8 MULTIFLOW

Hladilnik je opremljen z ventilatorjem MULTIFLOW, ki omogoča hitro in učinkovito hlajenje živil in ohranjanje enakomerno temperaturo v notranjosti.

Ventilator se aktivira samodejno in deluje samo ob zaprtih vratih.



❗ Ne blokirajte prezračevalnih odprtin.



❗ Ne odstranjujte MULTIFLOW plošče. Za navodila glede čiščenja, si oglejte poglavje "Vzdrževanje in čiščenje".

4.9 Bottle Stop

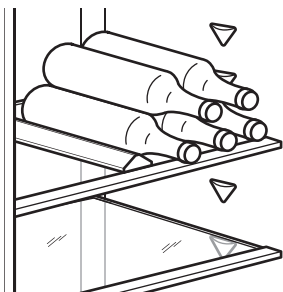
Oprema preprečuje, da bi se steklenice ali pločevinke kotalile. Steklenice ali pločevinke hranite drug na drugem.

Za opremo ni potrebna montaža ali orodje. Dodatno opremo namestite tako, da je silikonski podstavek obrnjen navzdol, da shranite steklenice.

❗ Shranite za največ 10 kg steklenic in/ali pločevink različnih velikosti v največ dve vrsti, kot je prikazano na sliki.

Shranjujte samo zaprte steklenice ali pločevinke, in jih postavite tako, da je odprtina na sprednji strani.

❗ Nepakirana živila ne smejo biti v neposrednem stiku z dodatno opremo.



4.10 Zamrzovanje svežih živil

Uporabite predel zamrzovalnika za zamrzovanje svežih živil ter dolgotrajno shranjevanje zamrznjenih in globoko zamrznjenih živil.

Funkcijo Extra Freeze vklopite vsaj 24 h prej, preden boste v zamrzovalnik dali živila, ki jih želite zamrzniti.

Sveža živila shranjujte enakomerno razporejena v prvem razdelku ali predalu od vrha navzdol.

Ne prekoračite največje količine živil, ki jih lahko zamrznete, ne da bi vanje dodali še

druga sveža živila 24 h (glejte ploščico za tehnične navedbe).

Ko je zamrzovanje končano, se naprava samodejno vrne na prejšnjo nastavitev temperature (oglejte si »Funkcija Extra Freeze«).

Za dodatne informacije si oglejte poglavje "Namigi za zamrzovanje".

4.11 Shranjevanje zamrznjenih jedi

Ob prvem vklopu ali po daljšem obdobju neuporabe aktivirajte funkcijo Extra Freeze vsaj 3 h, preden položite živila v zamrzovalni predal.

Če želite shraniti večje količine živil, odstranite predale in jih postavite neposredno na police, vsaj 15 mm stran od vrat.

⚠ POZOR!

Če je napajanje izklopljeno dalj časa, kot je prikazano na ploščici za tehnične navedbe pod "časom naraščanja", morate odtajana živila porabiti takoj. Glejte razdelek »Alarm za visoko temperaturo«.

5. NAMIGI IN NASVETI

5.1 Namigi za varčevanje z energijo

- Zamrzovalnik: Izvirna konfiguracija zagotavlja najučinkovitejšo izrabo energije.
- Hladilnik: Konfiguracija s predali v spodnjem delu naprave in enakomerno razporejene police zagotavlja najučinkovitejšo uporabo energije. Položaj posodic na vratih ne vpliva na porabo energije.
- Vrat ne odpirajte pogosto in jih ne puščajte odprtih dlje, kot je treba.
- Zamrzovalnik: Nižja kot je nastavitev temperature, višja je poraba energije.
- Hladilnik: Ne nastavljajte previsoke temperature, razen če je to potrebno zaradi lastnosti živil.
- Če je temperatura okolja visoka in je termostat nastavljen na nizko temperaturo ter je naprava povsem napolnjena, lahko kompresor neprestano deluje, zaradi česar se na izparilniku nabere ivje ali led. V tem primeru nastavite termostat na višjo temperaturo, da na ta način omogočite samodejno odtaljevanje.

- Ne pokrivajte prezračevalnih rešetk ali odprtín.
- Prepričajte se, da živila v napravi omogočajo kroženje zraka skozi odprtine v zadnjem delu naprave.

5.2 Namigi za zamrzovanje

- Ne zamrzujte steklenic ali pločevink s tekočinami, še posebej gaziranimi. Med zamrzovanjem lahko eksplodirajo.
- V zamrzovalnik ne postavljajte vročih živil.
- Sveža nezamrznjena živila ne postavljajte neposredno ob že zamrznjene jedi.
- Ne uživajte ledenih kock, sorbetov ali sladolednih lučk takoj, ko jih vzamete iz zamrzovalnika, da preprečite ozeblíne.
- Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.

5.3 Shranjevanje zamrznjenih jedi

- Predal zamrzovalnika je označen z .
- Dobra nastavitev temperature, ki zagotavlja ohranitev zamrznjenih živil, je nižja ali enaka -18 °C.
- Zaradi višje nastavitve temperature v napravi se lahko skrajša rok uporabnosti.

- Celoten zamrzovalnik je primeren za shranjevanje zamrznjenih živil.
- Okrog živil pustite dovolj prostora, da zagotovite prost pretok zraka.

5.4 Rok uporabnosti za zamrzovalnik

Vrsta jedi	Rok uporabnosti (mesece)
Kruh	3
Sadje (razen citrusi)	6 - 12
Zelenjava	8 - 10
Ostanki brez mesa	1 - 2
Mlečni izdelki:	
Maslo	6 - 9
Mehki siri (npr. mocarella)	3 - 4
Trdi siri (npr. parmezan, čedar)	6
Morski sadeži:	
Mastne ribe (npr. losos, skuša)	2 - 3
Puste ribe (npr. polenovka, boko-plavutarica)	4 - 6
Rakci	12
Odprte školjke	3 - 4
Kuhane ribe	1 - 2
Meso:	
Perutnina	9 - 12
Govedina	6 - 12

Vrsta jedi	Rok uporabnosti (mesece)
Svinjina	4 - 6
Jagnjetina	6 - 9
Klobasa	1 - 2
Šunka	1 - 2
Ostanki z mesom	2 - 3

5.5 Namigi za hlajenje živil

i Predal za sveža živila je prostor nad predalom GreenZone.

- Dobra nastavitev temperature, ki zagotavlja ohranitev svežih živil, je nižja ali enaka +4 °C.
- Da bi preprečili širjenje neprijetnih vonjav po napravi, za tekočine in živila vedno uporabljajte zaprte posode.
- Da se surova živila ne bi navzela vonjav kuhanih živil, kuhana živila pokrijte in jih ločite od surovih.
- Meso zavijte in postavite na stekleno polico nad predalom za zelenjavo.
- Živila odmrznite v hladilniku.
- V napravo ne postavljajte vročih živil.
- Očistite sadje in zelenjavo ter jih položite v namenski predal (predal za zelenjavo).
- V hladilniku ne hranite eksotičnega sadja.
- Zelenjave, ko je paradižnik, krompir, čebula in česen, ne hranite v hladilniku.
- Steklenice zaprite, preden jih postavite v hladilnik.

6. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

⚠ UPOZORNENIE!

Oglejte si poglavja Varnost.

6.1 Čiščenje notranjosti

Pred prvo uporabo očistite notranjost in vso opremo z mlačno vodo in nevtralnimi milom, nato osušite.

⚠ POZOR!

Vsi dodatki in sestavni deli naprave niso primerni za pranje v pomivalnem stroju.

⚠ POZOR!

Upravljalno ploščo očistite z vlažno krpo. Ne uporabljajte nobenih pralnih sredstev. Upravljalno ploščo osušite z mehko krpo.

6.2 Redno čiščenje

Opremo redno čistite:

- Notranjost in dodatke očistite z mlačno vodo in nevtralnimi milom. Sperite jih in obrišite do suhega.
- Redno obrišite tesnila vrat.

6.3 Odtaljevanje hladilnika

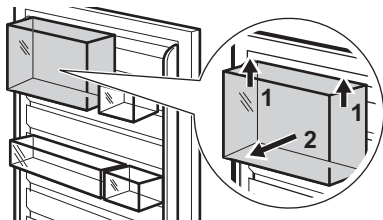
Odtaljevanje hladilnika poteka samodejno. Voda, ki pri tem nastane, odteče v zbiralnik na kompresorju in izhlapi. Zbiralnika ni mogoče odstraniti.

6.4 Odtaljevanje zamrzovalnika

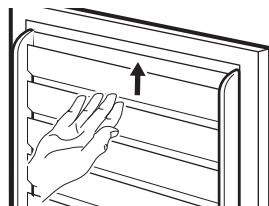
Predal za zamrzovanje je brez ledu. Med delovanjem naprave se na notranjih stenah in živilih ne nabira zmrzal.

6.5 Odstranjevanje plastičnih vodil CustomFlex

1. Z vrat odstranite predale, posodice in sponke.



2. Odstranite zgornje vodilo, tako da ga primete in dvignete s sredine.



3. Navzgor potisnite druga vodila in jih odstranite (tvorijo en del).

V obratnem vrstnem redu ponovno namestite vso opremo vrat.

6.6 Obdobje neuporabe

Če naprave dlje časa ne uporabljate, opravite naslednje varnostne ukrepe:

1. Napravo izključite iz električnega omrežja.
2. Odstranite vsa živila.
3. Očistite napravo in vso dodatno opremo.
4. Pustite vrata odprta, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.

7. ODPRAVLJANJE TEŽAV



UPOZORNENIE!

Oglejte si poglavja Varnost.

7.1 Kaj storite v primeru ...

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Naprava ne deluje.	Naprava je izklopljena.	Napravo vklopite.
	Omrežni vtič ni pravilno povezan z omrežno vtičnico.	Omrežni vtič pravilno povežite z omrežno vtičnico.
	V omrežni vtičnici ni napetosti.	Z omrežno vtičnico povežite drugo električno napravo. Obrnite se na kvalificiranega električarja.
Naprava je hrupna.	Naprava ni ustrezno podprta.	Preverite, ali je naprava stabilna.
Deluje zvočni ali vidni alarm.	Napravo ste vklopili pred kratkim.	Oglejte si „Alarm za visoko temperaturo“ ali „Alarm za odprta vrata“.
	Temperatura v napravi je previsoka.	Oglejte si „Alarm za visoko temperaturo“ ali „Alarm za odprta vrata“.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	Vrata so odprta.	Zaprte vrata.
Kompresor neprekinjeno deluje.	Nastavljena je napačna temperatura.	Oglejte si poglavje „Nadzorna plošča“.
	Istočasno se v prostoru nahaja preveč hrane.	Počakajte nekaj ur in ponovno preverite temperaturo.
	Temperatura prostora je previsoka.	Oglejte si poglavje „Namestiti“.
	Hrana, ki ste jo dali v napravo, je pretopla.	Počakajte, da se hrana ohladi na sobno temperaturo, preden jo shranite.
	Vrata niso pravilno zaprta.	Oglejte si razdelek „Zapiranje vrat“.
	Funkcija Extra Freeze je vklopljena.	Oglejte si razdelek »Funkcija Extra Freeze«.
	Funkcija Extra Cool je vklopljena.	Oglejte si razdelek »Funkcija Extra Cool«.
Kompresor se ne zažene takoj po pritisku »Extra Freeze« ali »Extra Cool« ali spremembi temperature.	Kompresor se zažene šele čez nekaj časa.	To je običajno, prisotna ni nobena napaka.
Vrata so napačno poravnana ali posegajo v prezračevalno rešetko.	Naprava ni poravnana.	Oglejte si navodila za namestiti.
Vrata se težko odpirajo.	Vrata ste poskusili ponovno odpreti takoj, ko ste jih zaprli.	Med zapiranjem in ponovnim odpiranjem vrat počakajte nekaj sekund.
Luč ne deluje.	Luč je v stanju pripravljenosti.	Zaprte in odprite vrata.
	Luč je okvarjena.	Obrnite se na pooblaščen servisni center.
Prisotno je preveč zmrzali in ledu.	Vrata niso pravilno zaprta.	Oglejte si razdelek „Zapiranje vrat“.
	Tesnilo je poškodovano ali umazano.	Oglejte si razdelek „Zapiranje vrat“.
	Živila niso pravilno zavita.	Hrano dobro zavijte.
	Nastavljena je napačna temperatura.	Oglejte si poglavje „Nadzorna plošča“.
	Naprava je povsem napolnjena in nastavljena na najnižjo temperaturo.	Nastavite višjo temperaturo. Oglejte si poglavje „Nadzorna plošča“.
	Nastavljena temperatura v napravi je prenizka, temperatura okolja pa previsoka.	Nastavite višjo temperaturo. Oglejte si poglavje „Nadzorna plošča“.
Vzdolž hrbtne plošče zamrzovalnika teče voda.	Med samodejnim odtaljevanjem se zmrzal na hrbtni plošči tali.	To je običajno.
Znotraj hladilnika je preveč kondenzirane vode.	Vrata so bila prepogosto odprta.	Vrata odprite samo, ko je treba.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	Vrata niso bila povsem zaprta.	Poskrbite, da bodo vrata povsem zaprta.
	Shranjena živila niso bila zaščitena.	Živila pred hrambo v napravi zavijte v primerno embalažo.
	To je običajno, da se poleti in jeseni zaradi povečane vlažnosti zraka in hrane lahko nabere več kondenzacije. Hladilnik ne proizvaja vlage. Po tem se vlažnost v hladilniku zniža.	Poleti in jeseni nastavite višjo temperaturo v hladilniku (pribl. 6–7 °C).
Na steklenih policah so kapljice vode.	V hladilniku je preveč vlage.	Steklene police obrišite s krpo, da odstranite vodne kapljice.
Voda se izteka na tla.	Iztok za staljeno vodo ni povezan s pladnjem za izparevanje nad kompresorjem.	Iztok za staljeno vodo povežite s pladnjem za izparevanje.
Temperature ni mogoče nastaviti.	Funkcija Extra Freeze ali Extra Cool je vklopljena.	Ročno izklopite funkcijo Extra Freeze ali Extra Cool funkcijo ali počakajte, da se samodejno izklopi. Oglejte si razdelek »Funkcija Extra Freeze« ali »Funkcija Extra Cool«.
Temperatura v napravi je prenizka/previsoka.	Nastavljena ni ustrezna temperatura.	Nastavite višjo/nižjo temperaturo.
	Vrata niso pravilno zaprta.	Oglejte si poglavje »Zapiranje vrat«.
	Hrana je prevroča.	Pustite živilom, da se ohladijo, preden jih shranite.
	Istočasno se v prostoru nahaja preveč hrane.	Hranite manj živil istočasno.
	Vrata ste pogosto odprli.	Vrata odprite samo, če je treba.
	Funkcija Extra Freeze je vklopljena.	Oglejte si razdelek »Funkcija super-zamrzovanja Extra Freeze«.
	Funkcija Extra Cool je vklopljena.	Oglejte si razdelek »Funkcija super-zamrzovanja Extra Cool«.
	V napravi ne kroži hladen zrak.	Zagotovite kroženje hladnega zraka v napravi. Oglejte si poglavje »Namigi in nasveti«.
na prikazovalniku se prikaže dE on.	Naprava je v načinu Demo Mode.	Oglejte si razdelek "Nastavljanje načina" v poglavju "Demo".

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Prikaže se Er CE in aktivira se indikator alarma.	Težava v komunikaciji.	Obrnite se na pooblaščen servisni center. Hladilni sistem bo še naprej ohranjal živila hladna, vendar temperature ne bo mogoče prilagajati.
Er t1 ali Er t3 ali Er t5 in trenutna nastavitev se izmenično prikažejo vsakih 5 sek, aktivira se indikator alarma.	Težave s tipalom temperature.	Obrnite se na pooblaščen servisni center. Hladilni sistem bo še naprej ohranjal živila hladna, vendar temperature ne bo mogoče prilagajati.

❗ Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.

7.2 Zamenjava žarnice

Za zamenjavo žarnice se obrnite na pooblaščen servisni center.

7.3 Zapiranje vrat

1. Očistite tesnila vrat.
2. Za nastavitev vrat si oglejte navodila za namestitve.
3. Za zamenjavo poškodovanih tesnil vrat se obrnite na pooblaščen servisni center.

8. TEHNIČNI PODATKI

Tehnične informacije so navedene na energijski nalepki in na tipski ploščici aparata, ki je lahko nameščena na napravi ali znotraj nje.

Samo za Švico

Napetost: 220-240 V

Frekvenca: 50 Hz

Samo za EU

Koda QR na energijski nalepki z naprave zagotavlja spletno povezavo do informacij, povezanih z delovanjem naprave, v podatkovni bazi EU EPREL. Energijsko nalepko hranite za referenco skupaj z navodili za uporabo in vsemi drugimi dokumenti, ki so priloženi tej napravi.

napravi. Iste informacije lahko v bazi EPREL najdete tudi s pomočjo povezave <https://eprel.ec.europa.eu> ter imena modela in številke izdelka, ki ju najdete na ploščici za tehnične navedbe naprave. Za podrobnejše informacije o energijski nalepki si oglejte povezavo www.theenergylabel.eu.

Samo za Združeno kraljestvo

Koda QR na energijski nalepki pri napravi omogoča spletno povezavo do informacij, povezanih z delovanjem naprave. Energijsko nalepko hranite za referenco skupaj z navodili za uporabo in vsemi drugimi dokumenti, ki so priloženi tej napravi.

9. INFORMACIJE ZA TESTNE INŠTITUTE

Namestitev in priprava naprave za vsako preverjanje EcoDesign morata biti v skladu z:

UK	BS EN 62552
EU, Švica, Izrael	EN 62552
Avstralija	IEC 62552
Južna Afrika	SANS 62552

UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Zahteve glede prezračevanja, mere izreza in najmanjši razmiki zadnjih strani morajo biti takšni, kot so navedeni v poglavju Namestitve tega uporabniškega priročnika. Za vse dodatne informacije, vključno z načrti za natovarjanje, se obrnite na proizvajalca.

10. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, označene s simbolom . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi z recikliranjem odpadkov električnih in elektronskih naprav. Naprave, ozna-

čene s simbolom, ne odlagajte  skupaj z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite krajevnemu obratu za recikliranje ali se obrnite na občinsko službo.

